

# CZAS CZCHOWA



ROK XXV

NR 255

Październik 2016

ISSN 1232-6755

CENA 3.00 zł

MAGAZYN INFORMACYJNY GMINY CZCHÓW



# ŚLUBOWANIE KLAS I



PSP CZCHÓW

# DOBRYM UCZNIEM



ZS TYMOWA

# NA PIKNIKU SPORTOWYM W CZCHOWIE



# ŚLUBOWANIE PRZEDSZKOLAKÓW JURKÓW

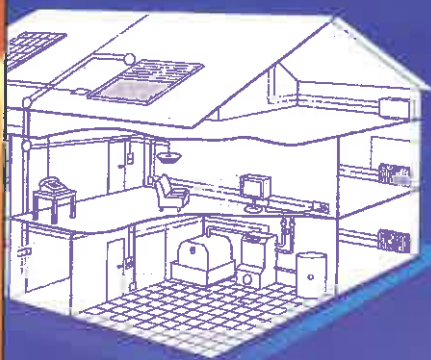


DOMOSŁAWICE W GRUPIE ŚLIWKOWYCH SZKÓŁ



WIESŁAW DRABIK W CZCHOWIE

# WOD.-KAN., C.O., GAZ SYSTEMY SANITARNE INSTAL-MONT TECHNIKA GRZEWICZA *Hydraulika od A do Z*



## MONTUJEMY

- instalacje solarne
- kotły węglowe, gazowe
- podgrzewacze
- biały montaż
- kominki z płaszczem wodnym
- ogrzewanie podłogowe
- powietrzne pompy ciepła
- modernizacja
- istniejących instalacji

## SPRZEDAJEMY

materiały i urządzenia instalacyjne w ofercie:

- kotły węglowe
- kotły gazowe
- grzejniki
- pompy
- rury
- kształtki
- itp.

Józef Piwowar  
32-864 Lewniowa 73

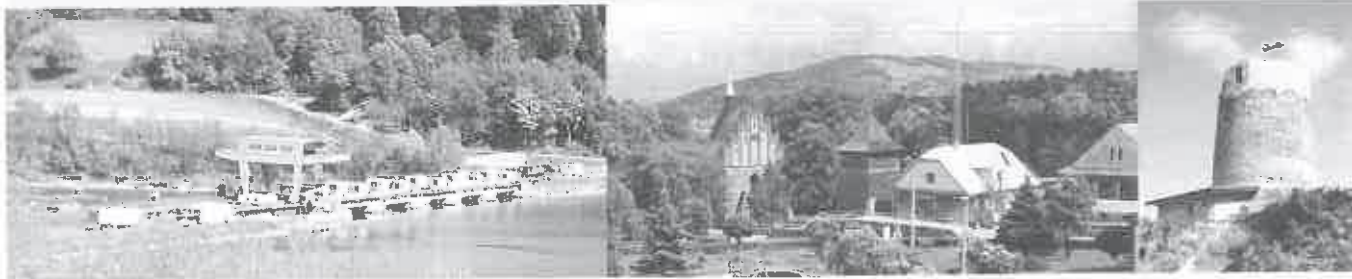
tel: 14 686 02 27  
tel kom: 782 646 122  
biuro@instal-mont.pl



Vailiant, De Dietrich  
Pierwsze uruchomienia  
Przeglądy gwarancyjne i okresowe  
Serwis

[www.instal-mont.pl](http://www.instal-mont.pl)

usługa wraz z materiałem z 8% VAT'em



## INFORMACJA W SPRAWIE ROMSKIEJ JEDNOZNACZNE STANOWISKO MINISTERSTWA SPRAW WEWNĘTRZNYCH I ADMINISTRACJI

Kolejne miesiące trwa sprawa próby nielegalnego przerwania przez samorząd Miasta Limanowa czterech rodzin romskich do domu zakupionego w Czchowie. Problem, który jako pierwszy pojawił się w Czchowie, stał się tematem aktualnie dotyczącym kilkunastu gmin w skali samej tylko Małopolski.

Niezależnie od toczących się postępowań sądowo-administracyjnych władze Gminy Czchów podejmują działania mające na celu wyjaśnienie całej sprawy. W związku z zablokowaniem przez Wojewódzki Sąd Administracyjny w Krakowie możliwości zaskarżenia przez Gminę Czchów uchwały Rady Miasta Limanowa, która pozwoliła zakupić Burmistrzowi Miasta Limanowa dom w Czchowie, Burmistrz Czchowa, zgodnie z obowiązującymi przepisami i uzasadnieniem postanowienia sądu wojewódzkiego, skierował do prokuratury wnioski o przystąpienie prokuratury do postępowania sądowego i zbadanie nieprawidłowości w zakresie uchwały Rady Miasta Limanowa.

Potwierdzeniem właściwej oceny stanu prawnego, jaki władze Gminy Czchów zgłaszały od początku całej sprawy (niemożność realizacji zadań gminy na terenie innej gminy bez zawarcia stosownego porozumienia, nieobowiązywanie uchwał danej rady gminy



poza terenem tej gminy) jest pismo skierowane przez Dyrektora Departamentu Wyznań Religijnych oraz Mniejszości Narodowych i Etnicznych w Ministerstwie Spraw Wewnętrznych i Administracji do MOPS w Limanowej, w którym wyraźnie stwierdzono: „**Minister SWiA przyjął zasadę, że w przypadku zakupu nieruchomości poza obszarem gminy będącej dotychczasowym miejscem zamieszkania rodzin romskich, warunkiem udzielenia dotacji powinno być porozumienie pomiędzy obydwojema gminami**”.

W dalszej części pisma Pan Dyrektor uzasadnia celowość i racjonalność takiego stanowiska, stwierdzając „**Gminy do**

**których przeniosą się rodziny romskie muszą być odpowiednio przygotowane do realizacji programu integracji, tak aby zachowana została ciągłość zadań realizowanych w miejscu ich dotychczasowego i nowego zamieszkania**”.

W tym miejscu należy przypomnieć, że zakup przez Miasto Limanowa nieruchomości w Czchowie odbył się w całkowitej konspiracji, bez jakiegokolwiek kontaktu z władzami gminy Czchów. Już wtedy gmina Czchów zgłaszała zarzuty, że nie ma możliwości realizacji przez Miasto Limanowa zadań na terenie gminy Czchów bez zawarcia stosownych porozumień międzygminnych.

[www.czchow.pl](http://www.czchow.pl) z 19.10.2016

## KOMUNIKAT

Gmina Czchów przystąpiła do opracowania „Gminnego Programu Rewitalizacji Gminy Czchów na lata 2016 – 2020”.

Rewitalizacja stanowi proces wyprzedzania ze stanu kryzysowego obszarów zdegradowanych, prowadzony w sposób kompleksowy, poprzez szerokie zintegrowane działania na rzecz lokalnej społeczności, przestrzeni publicznej i gospodarki.

Gminny Program Rewitalizacji jest dokumentem programowym, który umożliwi Gminie Czchów odpowiednie prowadzenie skoncentrowanej terytorialnie oraz przemyślanej rewitalizacji.

Na podstawie tego dokumentu Gmina będzie planować zadania mające na celu podniesienie jakości życia mieszkańców, zmniejszeniu skali problemów (społecznych, gospodarczych i przestrzennie – funkcjonalnych i technicznych) w obszarach kryzysowych.

Dzięki realizacji tych działań w wy-

znaczonych obszarach nastąpi poprawa warunków do życia, wypoczynku i rozwoju gospodarczego.

Ponadto opracowanie dokumentu oraz jego przyjęcie w formie uchwały przez Radę Miejską w Czchowie umożliwi ubieganie się o dofinansowanie na inwestycje o charakterze rewitalizacyjnym w ramach planowanego konkursu Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Małopolskiego na lata 2014-2020.

UM Czchów

## RODZINNY PIKNIK SPORTOWY

W tym roku mija dziesięć lat odkąd w strukturach MOKSiR pojawiła się działalność sportowa, przejawiająca się m.in. prowadzeniem sekcji sportowych dziecięcych, młodzieżowych i dorosłych. Tak to już dziesięć lat - kiedy to kultura na równi ze sportem i rekreacją nam towarzyszy, gdyby tego faktu nie zauważył Jarosław Gurgul Sekretarz Gminy pewno nikt z nas nie wróciłby pamięcią do zmiany statutu, nazwy i organizacji Ośrodka w 2006 roku. Kilkanaście lat temu również współpracowaliśmy z LKS Baszta, z UKS Zelina, organizowaliśmy wspólnie ciekawe wydarzenia sportowo-rekreacyjne, w tym Bieg Floriański (w bieżącym roku minęło dziewiętnaście lat od pierwszego Biegu Floriańskiego).

Dzisiaj w ramach naszej działalności prowadzonych jest jedenaście sekcji i właśnie dla wszystkich ich uczestników oraz potencjalnych adeptów przygotowaliśmy Rodzinny Piknik Sportowy w so-

botę 24 września. Być może było wiele zamieszania z ustaleniem faktycznego miejsca pikniku, ale to wszystko przez „trochę zwariowaną pogodę”, która sama, jak się później okazało wybrała nam miejsce. Najpierw spotkaliśmy się na Stadionie Miejskim w Czchowie, a później na Hali Publicznego Gimnazjum w Czchowie – czyli na obiektach, które ściśle związane są z naszą działalnością, bo przecież tam odbywają się treningi, turnieje i mecze ligowe.

Powracając do pikniku to rozpoczął go mecz Młodziki vs. Młodziki.

Powitanie i oficjalne otwarcie pikniku zostało w mojej gestii - i jak najbardziej serdecznie tylko można - powitałam w imieniu organizatorów Rodzinnego Pikniku Sportowego wszystkich małych i dużych sportowców, rodziców i dziadków oraz zaproszonych gości. Oczywiście wśród gości obecni byli reprezentanci władz samorządowych: burmistrzowie,

sekretarz, radni i sołtysi.

Następnie głos zabrał Jarosław Gurgul, który od lat jest związany z sekcją MOKSiR Piast Czchów, a nawet jako zawodnik występował w jej barwach na stadionie. Wspominając miniony okres 10 lat, podziękował wszystkim za zaangażowanie i poświęcenie czasu, za pomoc i oddanie słusznej sprawie.

Podczas pikniku nasi trenerzy zaprezentowali sekcje, w których pracują. Jako pierwsi wystąpili trenerzy sekcji piłkarskich MOKSiR Piast Czchów - Krystian Stec i Bartłomiej Wnęk. Pokazując sukcesy swoich wychowanków mówili, że drzwi do sekcji Żaków, Orlików, Młodzików i Trampkarzy są otwarte cały rok i każdy kto tylko wyraża chęć pracy na treningach, a później wytrwałości i waleczności na meczach i w konsekwencji dobrej zabawy, jest mile widziany.

O najmłodszym „naszym dziecku” – sekcji ogólnorozwojowej opowiedziała Magdalena Krackiewicz, która prowadzi zajęcia w Tymowej i Czchowie aż dla czterech grup. Sekcja ogólnorozwojowa dzia-



ła od marca tego roku, jest bardzo liczną sekcją, a podczas zajęć dzieci świetnie się bawią i poznają różne dyscypliny sportowe. W pracę z dziećmi zaangażowani są rodzice i Katarzyna Kraczkiewicz.

Przy MOKSiR działa również sekcja tenisa stołowego, której trenerem jest Mateusz Malik. Sekcja blisko 3 lata temu rozpoczęła swoją działalność. Dzisiaj postęp wszystkich zawodników sekcji widoczny jest na turniejach, o czym świadczą zajmowane miejsca na podium.

Kolejne dwie sekcje to ogólnorozwojowa z piłki siatkowej i koszykowej dla kl. I-III oraz sekcja koszykówki dziewcząt – prowadzone przez Angelikę Rosiek. Działalność sekcji przedstawiły dziewczęta, pokazując ile dobrego przynoszą te zajęcia.

Wszystkie działania na rzecz naszych dzieci i naszej młodzieży wspieranie są przez samorząd gminny. Od lat duże środki – mniej więcej 200 tys. złotych rocznie w budżecie MOKSiR przeznaczamy na sportowo-rekreacyjną działalność. O tym i jeszcze innych aspektach działal-

ności sportowo-rekreacyjnej gminy mówił Marek Chudoba Burmistrz Czchowa. Pogratulował wszystkim już osiągniętych wyników i życzył wielu sukcesów oraz wytrwałości w dążeniu do obranych celów.

Podczas pikniku padło wiele miłych słów uznania i podziękowania. W tym momencie trzeba powiedzieć o ogromnym zaangażowaniu w nasze działania rodziców, które jest naprawdę bardzo ważne i zauważalne. O Państwa pomocy często mówią trenerzy i również my sami spotykamy się z nią na co dzień. Serdecznie dziękujemy rodzicom i wszystkim społecznikom, którym sercu jest bliskie dobro naszych dzieci.

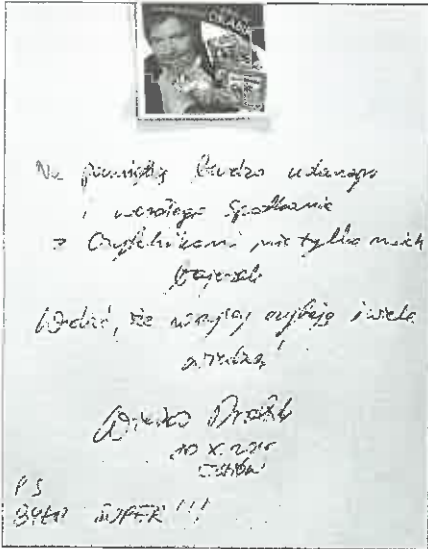
Z satysfakcją i zadowoleniem postrzegamy sukcesy wszystkich naszych wychowanków, na które składają się m.in. talenty zawodników, systematyczna praca na treningach, profesjonalizm trenerów oraz baza sportowo-rekreacyjna. Podziękowania za zaangażowanie i pracę na rzecz rozwoju kultury fizycznej młodego pokolenia gminy Czchów w imieniu dzie-

ci, młodzieży, kadry szkoleniowej oraz Miejskiego Ośrodka Kultury Sportu i Rekreacji w Czchowie otrzymali Burmistrz Czchowa Marek Chudoba, Zastępca Burmistrza Czchowa Tadeusz Płachta oraz Jarosław Gurgul Sekretarz Gminy, a także trenerzy: Magdalena Kraczkiewicz, Katarzyna Kraczkiewicz, Angelika Rosiek, Bartłomiej Wnęk, Krystian Stec i Mateusz Malik. Z naszą działalnością związanych jest jeszcze wiele innych osób. Wśród nich są dyrektorzy szkół i pracownicy hal sportowych – wszystkim za pomoc serdecznie dziękujemy.

Po (być może długim) oficjalnym rozpoczęciu nastąpił czas na zabawę. Dla wszystkich zaplanowaliśmy wiele ciekawych konkurencji sportowych, poczęstunek, a najmłodszych zaprosiliśmy na zjeżdżalnię i skakanie do hali sportowej.

Tak jak już wspominałam piknik rodzinny rozpoczął mecz – Młodziki kontra Młodziki, później mecze rozgrywali również Orliki, Żaki i Trampkarze. Składy zespołów były różne, a nad wszystkim czuwali trenerzy. Spotkanie na stadionie zakończył ulewny deszcz, który za nas zdecydował gdzie piłkarze spędzą pozostały czas - i wszyscy spotkaliśmy się już na hali. Gdzie wrzało od śmiechu. Zjeżdżalnia i skakanie były oblegane przez najmłodszych. Dzieci biegały i bawiły się z paniami: Magdaleną i Katarzyną Kraczkiewicz. Za udział w konkursach i zabawach otrzymywały drobne upominki. O 16-tej rozpoczął się mecz Rodzice Młodzików vs. Rodzice Orlików. Kiełbaski,





bara Wojakiewicz podziękowała Pisarzo-  
wi za wspaniałe spotkanie, wspomniała  
o współorganizatorach i wszystkich,  
dzięki którym zaangażowaniu możliwe  
było zaproszenie do Czchowa i Jurkowa  
takiego Gościa, po czym dzieci wręczyły  
kwiaty.

Warto dodać, że dla najbardziej ak-  
tywnych były obiecane książeczki z auto-

grafem autora.

Po spotkaniu Wiesław Drabik jesz-  
cze długo podpisywał książki, plakaty,  
zakładki i naklejki.

Książki Wiesława Drabika, pięknie

ilustrowane, są do wypożyczenia w na-  
szych bibliotekach, ale wiele dzieci i na-  
wet nauczycieli je kupiło dla siebie lub  
najbliższych - z autografem samego au-  
tora to prawdziwa okazja.

Spotkania, jak wspomnieliśmy, od-  
były się dzięki zaangażowaniu: Stowa-  
rzyszenia Przyjaciół Ziemi Czchowskiej,  
Powiatu Brzeskiego, Gminy Czchów,  
Miejskiemu Ośrodkowi Kultury Sportu  
i Rekreacji w Czchowie oraz Miejskiej  
Bibliotece Publicznej w Czchowie. Zada-  
nie publiczne pn. „Tydzień Czytelniczy”  
współfinansowane było przez Powiat  
Brzeski.

Red.



## DWUDNIOWA WYSTAWA OWCZARKÓW NIEMIECKICH W CZCHOWIE

Organizatorem wydarzenia był Klub Owczarka Niemieckiego Polska we współpracy ze Związkiem Kynologicznym Oddziałem w Nowym Sączu przy współudziale Gminy Czchów (Miejski Ośrodek Kultury Sportu i Rekreacji, Honorowy Patronat - Burmistrz Czchowa) oraz Powiatu Brzeskiego. Na tegorocznej wystawie zaprezentowano 138 psów rasowych w klasach wiekowych od 4 miesięcy do ponad 8 lat. Na wystawie z obsadą międzynarodową (sędziowie **Erich Bösl** z Niemiec i **Waldemar Federak** PL.) można było podziwiać owczarka niemieckiego krótkowłosego i długowłosego w różnych kategoriach wiekowych,

zaprezentowano również championów (psów z zatwierdzonym tytułem championa wystawowego).

Było na co popatrzeć. Psy przeszły egzamin, testy psychiczne, a następnie były oceniane i klasyfikowane przez sędziów, właściele dbali o jak najlepszą prezentację swoich podopiecznych - w ruchu, w postawie, w zachowaniu. Psy biegały, przeżyły się, ustawiały, młode - bardziej spontaniczne, trudne do okiełznanania, a bardziej dojrzałe - mądre, już ułożone... Wspaniałe, o odpowiednim wzroście, zabarwieniu, temperamencie. Bardzo wielu hodowców usłyszało „bardzo obiecujący”, „wyjątkowo dobrze ro-

kujący”. Co jakiś czas najlepsi w swoich kategoriach byli nagradzani pucharami oraz dyplomami i przechodzono do dalszej części prezentacji. Dla hodowców, właścicieli tych wspaniałych rasowych psów, to jedno z najważniejszych wydarzeń roku, podczas którego nie tylko mają możliwość pokazać swojego podopiecznego, ale i spotkać się, wymienić doświadczenia z innymi hodowcami, nawiązać kontakty, dowiedzieć się czegoś więcej, nabrać doświadczenia (szczególnie wystawcy psów w pierwszej klasie wiekowej - młodszych szczeniąt od 4 do 6 miesięcy, czy też nowicjusze w Związku Kynologicznym i pod względem udziału





w wystawach psów tej szczególnej rasy). Pierwszego dnia na zakończenie wystawy można było się starać o polską i niemiecką licencję hodowlaną.



- *Psy te szybko się uczą i blisko współpracują z człowiekiem. Cechuje je duża odwaga, wierność i przywiązanie do właściciela. Sprawdzają się na szkoleniach różnego typu, nadają się jako psy rodzinne, policyjne, sportowe, pomocnicze, stróżujące, ratownicze i obrończe. Są aktywne i ruchliwe...* - o psach rasy owczarek niemiecki wypowiadają się sami hodowcy.

Miło nam poinformować, iż w Wystawie wziął udział i stanął na podium ze swoim 2-letnim dziś owczarkiem niemieckim o imieniu Antheres – Artur Bukowiec z Czchowa. Gratulujemy! Zachęcamy kolejnych miłośników psów do zainteresowania się hodowlą tych wspaniałych, mądrych zwierząt, warto.

W tym roku Wystawa została zorganizowana jako dwudniowe wydarzenie, a pierwszy dzień kończyło spotkanie integracyjne. Byli hodowcy ze Słowacji, Czech, Niemiec, a nawet z Egiptu. Mimo deszczu drugi dzień nie pokrzyżował planów Organizatorów i – co prawda w dużo gorszych warunkach – jednak wszystkie psy doczekały się prezentacji.

To nie pierwsza wystawa tego typu w Czchowie, organizatorzy byli zachwyceni miejscem (Czchów Zaporza, malownicze miejsce tuż przy zaporze wodnej), atmosferą i zapowiadają przyjazd do Czchowa z kolejną wystawą za rok.

Red.





## BRAZOWY KRZYŻ ZASŁUGI NADANY PRZEZ PREZYDENTA RP DLA EDMUNDA KUBISIAKA Z CZCHOWA

6 października 2016 roku w siedzibie Ministerstwa Sportu i Turystyki odbyła się uroczystość wręczenia odznaczeń państwowych, nadanych przez Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej osobom zasłużonym za działalność na rzecz sportu, wśród nich znalazł się Edmund Kubisiak z Czchowa, wieloletni działacz sportowy, trener Magic Boxing Brzesko i wielki propagator boks. Wracając do wydarzenia, wyróżnieni otrzymali odznaczenia z rąk Ministra Sportu i Turystyki Witolda Bańki za wybitne osiągnięcia w kształtowaniu postaw młodego pokolenia, krzewieniu ducha sportu następnych pokoleń oraz działalność na rzecz promocji Polski na arenie międzynarodowej. Dla wyróżnionych działalność na rzecz sportu to nie tylko praca, ale przede wszystkim pasja i cel życia.

*-To właśnie dzięki Państwu możliwy jest rozwój sportu i jego promocja szczególnie wśród młodzieży. Dziękuję za pasję, zaangażowanie i ciężką pracę na rzecz polskiego sportu. Aktywność fizyczna powinna łączyć, dlatego cieszę się, że w sporcie nie ma barier, że dziś te zaszczytne wyróżnienia odbierają zarówno Ci, którzy rozwijają sport osób pełnosprawnych i Ci, którzy dbają o rozwój sportowy osób z niepełnosprawnością. Dziękuję, gratuluję i proszę o więcej - powiedział Minister Sportu i Turystyki.*

**Podczas uroczystości odznaczenia otrzymali:**

Pan Marek Piotrowski - Krzyż Oficerski Orderu Odrodzenia Polski. Dziewięciokrotny Mistrz Świata w kickboxingu i Mistrz Polski w Karate Kyokushin. Uznany za najlepszego zawodnika lat 90-tych.

Pan Michał Olszański - Krzyż Kawalerski Orderu Odrodzenia Polski. Dziennikarz radiowy i telewizyjny. Od lat 90-tych związany z Olimpiadami Specjalnymi Polska.

Pan Artur Kowalski - Złoty Krzyż Zasługi. Zasłużony działacz oraz wychowawca młodej generacji sportowców, działających w ramach Małopolskiego Związku Bokserskiego.



Pan Dariusz Zdzisław Serafin - Złoty Krzyż Zasługi. Od 15 lat współorganizator Biegu Piastów - imprezy masowej, która od 2008 r. należy do Światowej Li-



gii Biegów Długodystansowych.

Pan Władysław Ćwierz - Srebrny Krzyż Zasługi. Zawodnik wagi półciężkiej, dwukrotny medalista mistrzostw Okręgu Krakowskiego.

Pani Dorota Stanisława Dziadkowiec-Michoń - Srebrny Krzyż Zasługi. Biegaczka narciarska, specjalizująca się w biegach długodystansowych.

Pani Natalia Nowak - Srebrny Krzyż Zasługi. Organizatorka i Przewodnicząca Komitetów Organizacyjnych Zawodów Regionalnych i Zawodów Ogólnopolskich Olimpiad Specjalnych w Wielkopolsce.

Pan Tomasz Winiarski - Srebrny Krzyż Zasługi. Czynny zawodnik w latach 1976-1989, dziesięciokrotny Mistrz Okręgu Krakowskiego, Wice-mistrz Polski Seniorów w boksie.

Pan Lechosław Dudka - Brązowy Krzyż Zasługi. Aktywny działacz Automobilklubu Leszczyńskiego.

Pan Edmund Kubisiak - Brązowy Krzyż Zasługi

Prezes Zarządu Małopolskiego Związku Bokserskiego, trener koordynator kadry Małopolski w boksie oraz dyrektor Ogólnopolskiej Olimpiady Młodzieży. Wychowawca wielu utytułowanych zawod-

ników, organizator zawodów bokserskich wszystkich kategorii na terenie Małopolski, pomysłodawca i współorganizator Grand Prix Małopolski

2015. Od 2016 roku współorganizator Międzynarodowego Grand Prix Małopolski. Odznaczony Brązową Odznaką za Zasługi dla Sportu Srebrną Odznaką Małopolskiego Związku Stowarzyszeń Kultury Fizycznej oraz Złotą Odznaką Polskiego Związku Sportowego.

Pani Monika Witkowska - Brązowy Krzyż Zasługi. Dziennikarka pisząca o podróżach i aktywnym spędzaniu czasu. Podróżniczka pasjonująca się wspinaczką wysokogórską oraz ekstremalnymi wyprawami żeglarskimi.

Gratulujemy i życzymy dalszych sukcesów w działalności na rzecz rozwoju polskiego sportu.

**Red. na podst. art. udost.**



## *Życzenia z okazji Dnia Edukacji Narodowej*

*Z okazji Dnia Edukacji Narodowej – Święta Pracowników Oświaty, nauczycielom oraz pracownikom administracji i obsługi składam serdeczne życzenia samych dobrych szkolnych dni. Dni pełnych spokoju, satysfakcji i sukcesów oraz szacunku i uznania uczniów, rodziców a także członków lokalnej społeczności.*

*Nauczycielom, którzy są bez wątpienia najważniejszym ogniwem w całym edukacyjnym łańcuchu, życzę spokojnych dni skupionych na uczniu, bez zmian w przepisach prawa oświatowego oraz bez zbędnej biurokracji.*

*Życzenia kieruję również do pracowników szkolnej administracji i obsługi.*

*Życzę, aby praca tej grupy zawodowej oraz dbałość nie tylko o sprawne funkcjonowanie szkoły, ale przede wszystkim troska o uczennice i uczniów przynosiła wiele zadowolenia i satysfakcji – także materialnej.*

*Emerytowanym pracownikom oświaty życzę zdrowia, wiele radości z każdego dnia oraz odpowiedniego poziomu finansów pozwalających na spokojne życie i realizację marzeń.*

*Wszystkim czynnym i emerytowanym członkom Związku Nauczycielstwa Polskiego życzę zdrowia oraz dobrych ludzi w otoczeniu.*

*Prezes ZNP Oddział w Czchowie Maria Motyka*



## **RUCH PO ZDROWIE! FUNDUSZ INICJATYW OBYWATELSKICH 2016**

Od maja 2016 roku Stowarzyszenie Dobroczyńne *Iskierka Nadziei* w Czchowie realizuje zadanie publiczne pod nazwą „Ruch po zdrowie!” współfinansowane ze środków Ministerstwa Rodziny, Pracy i Polityki Społecznej w ramach Programu Funduszu Inicjatyw Obywatelskich. Dzięki niemu 60 dzieci w wieku od 6 do 13 lat, mieszkających w powiecie brzeskim może rozwijać swoje pasje związane z grą w piłkę nożną. W ramach zajęć, prowadzonych w czterech grupach wiekowych przez wykwalifikowaną kadrę, uczestnicy zadania realizują różne formy aktywności. Są więc gry sparingowe, wy-

ścia na basen i kręgielnię, by umożliwić dzieciom wszechstronny rozwój.

Wszyscy uczestnicy przedsięwzięcia zostali wyposażeni w stroje treningowe, dresy i piłki do gry, a także mieli możliwość wyjazdu na tygodniowy obóz sportowo – rekreacyjny w góry.

Głównym celem projektu jest zwiększenie aktywności ruchowej oraz właściwe zagospodarowanie czasu wolnego młodych mieszkańców naszego powiatu. Kładąc podwaliny pod rozwój dzieci, promujemy jednocześnie postawę społecznej aktywności, w szczególności ideę wolontariatu. Wartością dodaną



**FUNDUSZ INICJATYW  
obywatelskich**

Ministerstwa Rodziny, Pracy i Polityki Społecznej

projektu ma być nie tylko osiągnięcie założonego celu głównego i celów szczegółowych, ale także rozwój społeczeństwa, w którym obywatele chcą i potrafią angażować się we współdziałanie na rzecz dobra publicznego a komunikacja między nimi oparta jest na zasadach szacunku, tolerancji, otwartości i uczciwości.

Projekt „Ruch po zdrowie!” trwa do końca 2016 roku.

**Renata Łątka - Mleczko**



KULTURA





## DOMOSŁAWICE W MIĘDZYNARODOWYM PROJEKCIE ERASMUS+ SPOTKANIE NAUCZYCIELI W NIEMCZECH



Erasmus+

Od 14 do 17 września 2016 r. nasi nauczyciele z Domosławic brali udział w międzynarodowym spotkaniu projektowym w Schoenborn-Gymnasium w Bruchsal w Niemczech w ramach projektu Erasmus+ „SOS: Sick or Sound”. W rozmowach uczestniczyli nauczyciele z Hiszpanii, Niemiec, Rumunii oraz Polski. Stronę niemiecką reprezentowali: Simone Schoenung oraz Jurgen

Mittag. Z Hiszpanii przyjechali: Carlos Ivo Jerez Rodriguez oraz Carlos Jerez z InstitutD'Icart. Rumunia była prezentowana przez: Bogdana Danielę Pawelz Colegiul National „GrigoreGhica” Dorohoi. Stronę polską reprezentowały: Beata Migas oraz Edyta Wnękowicz.

Celem wizyty było umówienie efektów i wyników majowego spotkania uczestników projektu w Polsce (w Domosławic

ach gm.Czchów - pisaliśmy na łamach Czasu Czchowa o realizacji projektu) oraz przygotowania do kolejnego etapu projektu. Hiszpańskie, listopadowe spotkania uczestników projektu skoncentrują się na biologicznych i chemicznych aspektach występowania chorób i epidemii.

Uczestnicy spotkania mieli także okazję zwiedzić: Heidelberg, Bruchsal oraz Karlsruhe.

**Beata Migas**



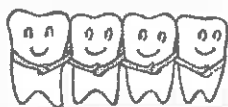


DOMOSŁAWICE 29  
32-860 CZCHÓW

## GABINET DENTYSTYCZNY

ZAPRASZAMY NA BEZPŁATNE:

- \* protezy zębowe w ramach ubezpieczenia NFZ (raz na 5 lat)
- \* przeglądy i leczenie dzieci i młodzieży w ramach ubezpieczenia NFZ



**TEL. 602 378 777**

## GABINET STOMATOLOGICZNY

Czchów, ul. Granice 51  
lek. stom. Joanna Mikusek

- wszelkie usługi w zakresie stomatologii

GABINET POSIADA UMOWĘ Z NFZ  
ponadto:

- korekta wad zgryzu bez usuwania zębów
- profilaktyka ortodontyczna
- aparaty stałe i ruchome dla dzieci i dorosłych

**tel. 608 155 669**

## SENIORZY CZCHOWSCY W STOLICY TATR – DZIĘKI „ISKIERCE NADZIEI”

### ASOS 2014-2020

Rządowy Program na rzecz Aktywności Społecznej  
Osób Starszych na lata 2014-2020

(Ministerstwo Pracy i Polityki Społecznej)

To dzięki „Iskierce Nadziei” seniorzy z gminy Czchów mieli po raz kolejny możliwość uczestniczenia w atrakcyjnej 2-dniowej wycieczce, tym razem do stolicy Tatr – Zakopanego. Koordynatorzy projektu „Iskierka dla Seniora”, którzy oczywiście brali udział w wyjeździe wraz z dyrektorem szkoły i wolontariuszami, sprawy organizacyjne dopięli na przysło-

wiowy ostatni guzik, włącznie z zapewnieniem wymarzonej pogody.

Taka sama pogoda ducha towarzyszyła wszystkim wycieczkowiczom od chwili wyjazdu aż do samego powrotu.

Radość, uśmiech i humor dopisywały wszystkim na każdym kroku. Pierwszy postój wyprawy przewidziany był w dębnie, tam zwiedziliśmy stary, drewniany

kościółek, w którym jak głosi legenda Janosik ślubował Marynie dożgonną miłość.

Zachłyśnięci widokami przepięknej szaty gór „pomknęliśmy” prosto na bazę noclegową do Poronina, zacisznego, malowniczo usytuowanego hotelu „Za lasem”. Zaraz po smakowitym obiedzie, by nie tracić zbyt dużo czasu, udaliśmy się do Zakopanego.





Spokojnie, bez najmniejszego stresu, dotarliśmy pod Gubałówkę, stamtąd kolejką wjechaliśmy na szczyt, by nacieszyć oko widokami wspaniałych naszych gór i zaczerpnąć tamtejszego rześkiego powietrza. Nie zapomniane widoki!

Niezależnie od tego, ile razy ktoś z nas był na Gubałówce, przy Morskim Oku, z pewnością i tym razem odkrywał coś nowego i ubogacał swoją wyobraźnię, bowiem tradycje i klimaty górskie, góralskie – są niepowtarzalne.

Chyliło się już ku zachodowi, kiedy w pełni sił i energii dotarliśmy na Krzeptówki, potem „zahaczyliśmy” jeszcze o skocznię narciarską, dokonując drobnych zakupów i nie zapominając o słynnych oscypkach.

Drugi dzień pobytu był również bezchmurny i ciepły. Z samego rana przywitało nas słońce. Tuż po śniadaniu pożegnaliśmy swoją oazę spokoju „Za lasem” i udaliśmy się na piękny szlak turystyczny do Doliny Chochołowskiej. Takiej atrakcji nie można przecież zaprzepaścić.

Trzeba było choć przez chwilę poczuć się prawdziwym turystą górskim. Czas nas popędzał, bowiem przed nami była jeszcze jedna miła niespodzianka, a mianowicie pobyt na wodach termalnych w Szaflarach, które cieszą się niebywałą popularnością, zarówno wśród kobiet, jak i mężczyzn. Relaks w ciepłych wodach, jak również w komorach inha-

lacyjnych był już ostatnim punktem naszej pełnej wrażeń wyprawy.

Podróż powrotna była pełna radości, entuzjazmu i wspomnień. Ze śpiewem na ustach wracaliśmy bezpiecznie do domów.

To była naprawdę udana impreza dla seniorów, bez pośpiechu i zmęczenia.

Dziękujemy serdecznie p. Marcie Sacha za to przemiłe przedsięwzięcie!

W głębi serca wierzymy, że Iskierka Nadziei dla Seniorów (projekt, realizowany przez Stowarzyszenie Iskierka Nadziei, działające przy Zespole Szkół Ponadgimnazjalnych w Czchowie) jeszcze nie raz tak „zapłonie”.

Uczestniczka wycieczki  
**Teresa Kasińska**



## EDUKACJA POPRZEZ ZABAWĘ PROJEKT „POSZUKIWANIE SMAKÓW REGIONU”

10 października uczniowie Zespołu Szkół i Przedszkola im. ks. prof. J. Tischnera w Domosławicach w nietypowy sposób spędzili dzień nauki, uczestnicząc w Piaskach-Drużkowie w grze terenowej pt. „Poszukiwanie smaków regionu”. Było

to wydarzenie realizowane w ramach projektu „Śliwkowe Szkoły”. Przedsięwzięcie przygotowali panie: Beata Migas i Dorota Smagowicz z klasą I gimnazjum.

Do udziału w grze przystąpiło 8 klas - śliwkowych drużyn, rywalizując w trzech

grupach wiekowych pod opieką wychowawców i rodziców. Na samym początku zespoły musiały przygotować swoją śliwkową flagę i odnaleźć mapę marszruty. Na trasie każda grupa wykonywała szereg zadań w punktach etapowych, które trzeba było odnaleźć na podstawie otrzymanej mapy. Między innymi uczniowie rozpoznawali różne owoce po pestkach lub liściach, rozróżniali ich suszone wersje, układali hasła reklamo-





## KULTURA

we i rymowanki o śliwkach. Ponadto jak wytrawni turyści pakowali plecaki, wskazywali w punkcie widokowym charakterystyczne obiekty dla Czchowa, rozwiązywali zagadki związane z naszym regionem i funduszami unijnymi, nanosili na mapę konturową nazwy gmin

skupionych w Stowarzyszeniu „Na Śliwkowym Szlaku” i układali z puzzli logo stowarzyszenia.

Na koniec na terenie ośrodka ZHP w Piaskach-Drużkowie nastąpiło podsumowanie rywalizacji. Tutaj poszczególne drużyny miały okazję zaprezentować

swoje flagi i wiersze oraz poddały ocenie wcześniej przygotowane ciasta ze śliwkami. W jury zasiadli Krystyna Cygan, Krystyna Krzan, Krystyna i Józef Łojkowie. Zwyciężyło ciasto klasy pierwszej wykonane przez panią Kingę Święch z pomocą syna Artura. Wręczono

również nagrody klasom, które zajęły pierwsze miejsce w rywalizacji drużynowej w poszczególnych grupach wiekowych, czyli klasa I, II i VI sp. oraz III gimnazjum. Zwieńczeniem realizacji projektu było wręczenie przez prezesa Stowarzyszenia „Na Śliwkowym Szlaku” panią Katarzynę Jasnos certyfikatu Śliwkowej Szkoły.

Chociaż pogoda nie była zbyt dobra, to dobre humory

podpisywały uczestnikom gry. Wszystkie założone cele projektu zostały zrealizowane. Uczniowie z pewnością zwiększyli wiedzę o walorach turystycznych, kulturowych i przyrodniczych regionu i aktywnie spędzili czas, rozwijając umiejętność pracy w zespole.

**Dorota Smagowicz**



# ŚWIATOWY DZIEŃ ŻYWNOSCI I WALKI Z GŁODEM I TEATR UBOGI W SZKOLE PODSTAWOWEJ W CZCHOWIE

19 października 2016 r. w naszej szkole obchodziliśmy Światowy Dzień Żywności i Walki z Głodem pod hasłem: „Zjednoczeni przeciwko głodowi”.

Celem tego dnia była solidarność z dziećmi głodującymi, niedożywionymi

mi i ubogimi, kształtowanie postawy poszanowania jedzenia oraz konkretna pomoc dzieciom głodującym w RPA. W ten sposób cała szkoła włączyła się w tydzień misyjny.

Apel przygotowała s. Marta Niemiec





**okna**



**drzwi**



**rolety**

**parapety**



**moskitiery**



**roletki**



**PRODUCENT STOLARKI OKIENNEJ I DRZWIOWEJ**

**32-863 Tymowa 367**

Tel. 14 68 60 520

Tel. 14 68 60 440

[www.seko.eu](http://www.seko.eu)

[biuro@seko.eu](mailto:biuro@seko.eu)

## “OSADA-EKO-POL”

Firma Produkcyjno - Usługowo - Handlowa

**WŁADYSŁAW OSADA – właściciel**

**NOWY SĄCZ - ul. Dojazdowa 3, kom. 663 457 313, e-mail: [osada@interia.pl](mailto:osada@interia.pl)**

**“OSADA-EKO-POL”**  
Firma Produkcyjno Usługowo-Handlowa

32-863 Tymowa  
Piaski Drużków 33  
kom. 661 676 983

**OWOCE-WARZYWA**  
HURT-DETAIL

Hurtownia owocowo-warzywna

Oferujemy świeży towar w atrakcyjnych cenach!

Godziny otwarcia: pon.-pt. od 2.00-14.00, sobota od 4.00-12.00

**PODĄŻAJ ZA NAMI W PIĘKNE OKOLICE GMINY CZCHÓW  
ZA ŚWIEŻYMI, ZDROWYMI WARZYWAMI, OWOCAMI !**



**PIASKI-DRUŻKÓW 33**  
Kom. 661 676 983



# STAWOWEJ I GIMNAZJUM W TYMOWEJ IMIENIA ŚW. URSZULI LEDÓCHOWSKIEJ



fot. J. Dębicz



# PIXEL

SPRZEDAŻ I SERWIS GSM - PC - RTV

**Grzegorz Motak**

ul. Krakowska 17, 32-860 Czchów

email: pixel.sklep@interia.pl

tel. 796880212, 502541699

AUTORYZOWANY DEALER

## POSNET

URZĄDZENIA FISKALNE

Pon. - Pt. od 8.00 do 17.00, Sobota od 8.00 do 14.00

### OFERTA:

- sprzedaż i pełny serwis sprzętu PC, GSM oraz RTV,
- doradztwo w zakresie konfiguracji sprzętu komputerowego,
- projektowanie i wykonanie sieci LAN oraz WiFi,
- sprzedaż drukarek i kas fiskalnych,
- sprzedaż i aktualizacja sprzętu GPS,
- szeroka oferta sprzedażowa materiałów eksploatacyjnych i biurowych



# PR.U.H. SZOT

Leszek Szot

Jurków 322

tel./fax: 014/6842203

68 42 414, kom. 0601 496 571

e-mail: szot@b-net.pl

www.szot.b-net.pl

OGRZEWANIE - KLIMATYZACJA - WENTYLACJA - SERWIS

## OGRZEWANIE I HYDRAULIKA TO NASZA SPECJALNOŚĆ!

De Dietrich

Vaillant

kompletne wykonawstwo instalacji  
wod-kan-gaz-co, kotły kondensacyjne  
kolektory słoneczne  
pompy ciepła  
usługi mikrooparką



## PIEKARNIA CZCHÓW

nowo otwarty sklep firmowy  
Piekarni Czchów Jerzy Kijowski  
(pod piekarnią)

Świeże pieczywo i ciepłe bułeczki  
prosto z pieca z własnej piekarni.  
Szeroka gama produktów spożywczych  
i przemysłowych o wysokiej jakości  
i w konkurencyjnych cenach.  
Miła i życzliwa obsługa służy pomocą  
przy codziennych zakupach.  
**EXPRESOWY**



ul. Targowa 3/1, 32-860 Czchów, tel. 14 66 36 031



NATALIA KULAKOWSKA

tel. 888 270 101

Jurków 322 (w budynku siedziby P.P.U.H. SZOT)

wtorek - piątek 10<sup>00</sup> - 18<sup>00</sup>

sobota 10<sup>00</sup> - 15<sup>00</sup>

- manicure
- pedicure
- hybryda
- przedłużanie paznokci metodą żelową i akrylową
- zdobienie
- callus peel
- zabiegi IBX
- przedłużanie rzęs metodą 1:1
- pielęgnacja okolicy oka (regulacja brwi, herma)



SALON STYLIZACJI PAZNOCKI I RZES

## TaliMANI

W trosce o Państwa bezpieczeństwo salon wyposażony jest w myjkę ultradźwiękową oraz autoklaw, dzięki którym każda usługa przeprowadzona jest przy użyciu sterylnych pakietów narzędzi.

Wizyta w TaliMANI to gwarancja najwyższych standardów bezpieczeństwa.

ZAPRASZAM

## CIEKAWY POMYSŁY • INSPIRACJE

z uczniami klasy V. Była to forma teatru ubożego pt. „Trzy nieszczęścia dziecka: głód, niedożywienie, ubóstwo”. Aktorzy przy użyciu małej ilości elementów, słów i dźwięków poprzez wielofunkcyjną grę przedmiotów, (np. *dużego kawałka materiału: który był podłogą, stołem, dachem, kurtyną*) posługując się tym, co znajduje się w zasięgu ręki (np. *łyżkami, starymi ubraniami, śmieciami*) przedstawili nieszczęścia dziecka: głód, niedożywienie i biedę. Siłą napędową tej formy był oczywiście żywy człowiek.

W tym dniu każdy mógł pomóc dzieciom głodującym z RPA. Były trzy stoiska z różnościami: ekologicznymi i zdrowymi!

Na pierwszym stoisku można było napić się różnorodnych, zdrowych herbat ziołowych np. z mięty, dziurawca, melisy, werbeny itp., które leczniczo wpływały na uspokojenie nerwów, przeziębienia, zmęczenie itd. Słyszano, że rekordziści wypili

16 kubeczków różnych herbat.

Na drugim stoisku rozprawiano kruche babeczki z jabłkami, babeczki cytrynowe, czekoladowe i ciasta. Okazało się, że babeczki „rozszły się w błyskawicznym tempie”!

Na trzecim stoisku panie proponowały kromki chleba z różnymi dżemami, miodem, masłem... Był chleb z ziarnami, razowy, na zakwasie i dyniowy. Ten ostatni był żółty jak jesienne klonowe liście,

mali smakosze mówili, że całkiem dobry.

Cały dochód przeznaczony został dla głodujących dzieci z RPA. Całość uroczystości dopełniła tematyczna dekoracja znajdująca się na dolnym korytarzu.

Dziękujemy rodzicom, którzy włączyli się w akcję, poprzez: upieczenie chleba, pomoc przy sprzedaży i wyposażenie dzieci w kieszonkowe!

Pozdrawiamy Wszystkich bywalców naszej strony! s. Marta Niemiec



## PROJEKT „PRZYJACIEL PRZYRODY” W GMINIE CZCHÓW

Od kwietnia tego roku Stowarzyszenie Przyjaciół Ziemi Czchowskiej realizuje projekt „Przyjaciel Przyrody”. Trzeba przyznać, że uczestnicy projektu – dzieci, pedagodzy, instytucje (przedszkola i szkoły), a także całe rodziny najmłodszych mieszkańców powiatu aktywnie włączają się w realizację wielu zadań mających na celu działania proekologiczne. Nasz projekt jako zadanie publiczne pn.: „Przyjaciel Przyrody – I edycja” jest współfinansowane przez Powiat Brzeski. Dzisiaj prezentujemy Państwu sprawozdania z działań realizowanych przez ZSiP w Domosławicach, PP Czchów, PP w Jurkowie, PP w Tymowej, PSP w Wytrzyaszczce i ZSiP w Złotej.



Zadanie publiczne pn.: „Przyjaciel Przyrody – I edycja” jest współfinansowane przez Powiat Brzeski”

### PRZEDSZKOLAKI Z DOMOSŁAWIC DBAJĄ O PRZYRODĘ

Realizacja zajęć z Projektu Przyjaciel Przyrody, odbywała się na zajęciach

grozzeniami występującymi ze strony ludzi np. palenie śmieci, zaśmiecanie lasu czy wody. W czasie trwania projektu została poruszana tematyka ekologiczna, nawiązująca do ochrony środowiska

się o planetę Ziemia, o wszystkie żyjące na niej zwierzęta i występujące rośliny.

Każdy przedszkolak stał się członkiem PATROLU PRZYRODY i miał przydzielone zadania, które bardzo rze-



dydaktycznych oraz popołudniowych. Przedszkolaki zostały zapoznane z za-

Podczas zajęć nauczyciele zwracali uwagę dzieci na konieczność troszczenia

telnie wypełniał nie tylko w przedszkolu, lecz również w swoich domach.

Za pomocą obrazków - symboli zostały ukazane przykłady zachowań proekologicznych (oszczędzanie wody, papieru, prądu, segregowanie śmieci, opieka nad zwierzętami, ochrona powietrza).

Ponadto dzieci pogłębiały też swoją wiedzę w czasie grupowych pogadarek na temat zaśmiecania przyrody odpa-

naturalnego Ziemi oraz związku człowieka ze środowiskiem, w którym żyje.

dami, ich szkodliwości dla świata roślin, zwierząt i człowieka, a także zostały zapoznane z recyklingiem. Na zajęciach przeprowadzono ćwiczenia z umiejętnej segregacji śmieci, oraz został wykonany plakat promujący ochronę przyrody pod hasłem „Gdy o ziemię dbasz, pięknie na





Przedszkolaki z Czchowa od kwietnia do końca października zbierały i zasuszwały liście do albumu przyrodniczego „Drzewa liściaste występujące w naszej okolicy”. Maluszki chętnie rysowały drzewa i ich owoce, które wychowawcy podpisali i wpijali do albumu. Wszystkie grupy przedszkolne wykonały wspólnie z nauczycielem karmniki, które zostały umieszczone w ogrodzie przedszkolnym,

wyczekując pierwszych ptaszków, zagląających do naszych karmników i z dużą radością dbają by nie zabrakło w nich pokarmu (prosa, kaszy, łuskanego słonecznika, pszenicy i innych ziarenek). W ramach projektu „Przyjaciele Przyrody” dzieci mogły pogłębić wiedzę o otaczającej nas przyrodzie, a uczestniczenie we wszystkich działaniach sprawiło im wiele przyjemności.

Ewelina Łyszczarz

## DZIECI SZANUJĄ PRZYRODĘ

To w jakim środowisku żyjemy zależy również od nas, dlatego dzieci z Publicznego Przedszkola w Jurkowie z ochotą przystąpiły do realizacji celów jakie postawił projekt „Przyjaciel Przyrody”. Przy pomocy swoich nauczycieli grupa „Jeżyki” jeszcze w ubiegłym roku szkolnym, podczas zajęć zapoznawała się z trudnym tematem dotyczącym dobrych i złych zachowań wobec przyrody.

niej masz”, dzieci ze starszej grupy indywidualnie namalowały prace plastyczne związane ze środowiskiem naturalnym. Podczas Dnia Ziemi przedszkolaki wraz z wychowawczyniami odwiedzili las, zbierając znajdujące tam śmieci, oraz posadzili krzewy ozdobne i drzewka w ogrodzie przedszkolnym.

Marzena Haberka

## PP W CZCHOWIE PRZYJACIELEM PRZYRODY



gdzie nie tylko zdołają nasze otoczenie, ale również będą służyć ptakom w okresie zimowym. Nauczyciele podkreślali konieczność dokarmiania ptaków zimą. Dzieci z niecierpliwością

Dzieci od razu zauważyły, że wiele mogą one same. Podczas omawiania tematów: jak można oszczędzać wodę i energię elektryczną oraz jak zmniejszać ilość odpadów wykazywały ogromną wiedzę, również tą praktyczną (np. segregowanie śmieci). Uwieńczeniem zajęć był wykonany wspólnie plakat promujący przyrodę, a sadzenie roślinek w „Zielonym zakątku” pod okiem dorosłych sprawiło wiele radości. Do dzisiaj z ochotą dbają



## OBSERWACJE PRZYRODY

Nasze rośliny ozdobne, które posadziliśmy w ramach projektu „Przyjaciel Przyrody”, „czują się” dobrze w naszym ogrodzie.

„Żabki” - bawiąc się w detektywów – obserwowały, jakie zmiany zaszły w wyglądzie roślinek. W czasie naszej obserwacji odkryliśmy, że klon ma piękne czerwone liście, a pozostałe rośliny i kwiaty są „wyższe”.

Zabawa w „detektywów Przyrody” sprawiła nam wiele radości.

Anna Michalczyk

## JESTEŚMY PRZYJACIĘMI PRZYRODY

Przedszkolaki z grupy „Skrzaty”, „Misie” oraz „Żabki” z PP wkontynuowały realizację projektu „Przyjaciel Przyrody” w jeszcze innym zakresie. Jednym z zadań tego projektu było stworzenie zielnika drzew liściastych naszej okolicy. Podczas jesiennych spacerów z rodzicami oraz w czasie zabaw w naszym ogrodzie przedszkolnym, dzieci zbierały liście i owoce różnych drzew liściastych, by potem wspólnie założyć piękny ZIELNIK, zawierający liście podstawowych gatunków drzew. Przedszkolaki bardzo chętnie zbierały piękne kolorowe liście i przynosiły do przedszkola. Do wykonania ZIELNIKA wykorzystaliśmy zasuszone liście drzew oraz prace plastyczne dzieci wykonane różnymi technikami. W ten właśnie sposób dzieci rozpoznawały drzewa po liściach i ich owocach. Była to dla nich świetna okazja do poznawania przyrody poprzez obserwacje i czynne działania. Kolejnym zadaniem z projektu było wykonanie wspólnie z rodzicem karmnika dla ptaków. To zadanie również zostało wykonane, dzięki uprzejmości i zaangażowaniu rodziców. Przedszkolaki były zachwycone udziałem w lekcji majsterkowania, którą zaprezentowali w naszym przedszkolu tatusiowie wykonując trzy karmniki. Poszły w ruch narzędzia stolarskie, dzieci z naszymi gośćmi fachowo skręcały poszczególne



o nie i obserwują co się zmieniło w „Zielnym Zakątku”.

Wychowawca: Zuzanna Kornaś

elementy i w mgnieniu oka karmniki były gotowe. Dzieci bardzo cieszą się, że zbudowały takie piękne stolówki dla ptaków. Karmniki zostaną zamontowane w naszym ogrodzie przedszkolnym i w okresie zimowym dzieci będą dokarmiać swoich skrzydlatych przyjaciół.

Teresa Kołodziej

## DOKARMIAMY PTAKI



Wielkimi krokami zbliża się zima, czas w którym zwierzęta i ptaki coraz trudniej będą mogły znaleźć pożywienie. Dzieci z Publicznego Przedszkola w Tymowej wraz z nauczycielami i rodzicami zadbały o to, aby ich podwórko odwiedzały ptaki. 21 października w ogrodzie przedszkolnym przy pomocy Strażnika Leśnego – pana Jakuba Bajera (rodzica) usadowiły wcześniej wykonany karmnik. Przy tej okazji Strażnik przekazał różne ciekawostki o ptakach, które u nas zimują oraz informacje na temat opieki nad ptakami.

PP Tymowa

## PATROL EKOLOGICZNY W ŻŁOTEJ

Od kwietnia bieżącego roku dzieci z oddziału przedszkolnego przy ZSiP w Żłotej realizowały zadania w ramach projektu Przyjaciel Przyrody. Program



ten miał na celu: poznanie przez dzieci podstawowych zależności między środowiskiem naturalnym a działalnością człowieka i uświadomienie jak ważna jest ekologia w codziennym życiu.

W ramach zajęć dzieci wraz z nauczycielami realizowały następujące inicjatywy:

1. Patrol Ekologiczny połączony z akcją sprzątania świata.
2. W poszukiwaniu wiosny. Założenie zielonego ogródka w salach lekcyjnych.
3. Sadzenie krzewów przekazanych przez Stowarzyszenie Przyjaciół Ziemi Czchowskiej.
4. Konkurs dla rodzin „Eko-Ludek”.
5. Przedstawienia ekologiczne.
6. Zbiórka makulatury, baterii i plastikowych nakrętek.
7. Cykl zajęć ekologicznych.

We wszystkich zadaniach bardzo chętnie brały udział dzieci ale również rodzice, bo to przede wszystkim dobre nawyki wyniesione z domu kształ-



tują postawę małych ekologów.

Paulina Stachoń, Katarzyna Bereta

## PRZYJACIEL PRZYRODY W PSP W CZCHOWIE

W ramach projektu „Przyjaciel przyrody” przedszkolaki wspólnie z wychowawcą wykonały plakat promujący ochronę przyrody pod hasłem „Dbamy o naszą planetę”. Kolejnym etapem było



wykonanie albumu przyrodniczego pt. „Drzewa liściaste występujące w naszej okolicy”, poprzedzone rozmową na temat zmian zachodzących w przyrodzie w okresie jesieni. Następnie odbyła się wycieczka do lasu w celu utrwalenia nazw drzew i zebrania liści. Dzieci dowiedziały się w jaki sposób należy je zasuszyć, by wykonać zielnik. Z jesiennych skarbów wykonały różne prace plastyczne. Nauczyły się wierszy o tematyce jesienniej i wystąpiły w Szkolnym i Międzyprzedszkolnym Konkursie Recytatorskim „Jesień wierszem malowana”. Ponadto przedszkolaki wykonały pracę na Konkurs Plastyczny „Kapelusz Pani jesieni - i Ty możesz zostać małym projektantem mody”.

Realizację ostatniego zadania rozpoczęliśmy od spotkania z myśliwym - Dianą panią Natalią Adamczyk z Koła Łowieckiego w Tymowej. Opowiedziała dzieciom czym zajmuje się leśniczy, a czym myśliwy w różnych porach roku, a także jakie zwierzęta i ptaki żyją w naszych lasach oraz czym należy je dokarmiać w okresie zimy. Pani Diana przeprowadziła wśród przedszkolaków quiz dotyczący nazw ptaków odwiedzających najczęściej nasze karmniki. Wielką atrakcją były wypchane zwierzęta i ptaki, które dzieci mogły oglądać i dotknąć. Na zakończenie spotkania pani Natalia wręczyła przedszkolakom pamiątkowe kolorowanki o zwierzętach.

Z pomocą rodziców zrobiony został

## Z ŻYCIA SZKÓŁ I PRZEDSZKOLI



nika, zbóż i bukw, a także powiesimy kawałki słoniny i kubeczki z mieszankami tłuszczowo-ziarnistymi. Skrzydłaci przyjaciele zawsze znajdą coś dla siebie w przedszkolnej jadłodajni.

Wychowawca kl. „0” PSP Czchów  
**Barbara Buchowicz**

### PRZYJACIEL PRZYRODY W WYTRZYSZCZCE

W miesiącu czerwcu 2016 roku dzieci z oddziału przedszkolnego PSP w Wytrzysszcze w ramach projektu „Przyjaciel

przyrody” tworzyły plakat promujący ochronę przyrody pod hasłem: „Choć przedszkolak jest nieduży, to wie jak przyrodzie służyć”. Tematem plakatu było pokazanie negatywnych skutków nie segregowania śmieci. Praca została wykonana techniką collage, przy użyciu różnorodnych materiałów.

Natomiast we wrześniu wykonywały album pt. Drzewa liściaste w najbliższej okolicy. Nim jednak grupa przedszkolna zabrała się do pracy towarzyszącą wychowawcą udała się na wycieczkę do pobliskiego lasu, podczas której poznały nazwy drzew rosnących w najbliższej okolicy. Zebrały okazy pięknych liści, które zostały zasuszone. Kolejnym etapem realizacji tego zadania było rozpoznawanie i kolorowanie drzew, które poznały podczas wycieczki.

Gotowe karty z pracami zostały zamieszczone w albumie wraz z zasuszonymi liśćmi.

A w październiku dzieci pod okiem nauczycieli wykonywały karmniki z plastikowych butelek dla skrzydlatych przyjaciół, które ozdobiły według własnego pomysłu. Do karmników wsypały ziarno, które zgromadziły z udziałem rodziców w ramach zbiórki w oddziale przedszkolnym. Gotowe karmniki wspólnie z wychowawcą zawiesiły w ogródku przedszkolnym.

Nauczyciele z PSP w Wytrzysszcze

karmnik, który umieścimy w naszym ogródku. W czasie zimy będziemy go zapełniać zebranymi ziarnami słonecz-

## WYWIADY • CIEKAWY TEMATY

# ROLA W SERIALU SPEŁNIENIEM MARZENIA GIMNAZJALISTKI

15 września w telewizji TVN został wyemitowany premierowy odcinek serialu „Szpital”, w którym wystąpiła uczennica klasy trzeciej Publicznego Gimnazjum w Tworkowej. Sylwia Pach zagrała szesnastoletnią Gabrysię Tracz.

Dziewczynka przychodzi do szpitala wraz ze swoim kolegą, który zatrzał się jadem amazońskiej żaby. Chłopiec, który jest alergikiem, początkowo nie chce przyznać się lekarzom skąd pojawiła się u niego rana na ręce. W niedługim czasie

do szpitala przychodzi, wraz ze swoim

mężem, siostra chłopca. Wpada w złość, gdy widzi, w jakim stanie jest jej brat. On zaś nie chce jej denerwować, ze względu na ciążę. O swoim wyczy nie opowiada szwagrowi. Siostra chłopca bardzo się o niego martwi i całą winę zrzuca na Gabrysię. Historia, choć zawiła, kończy się happy endem.

Sylwia od najmłodszych lat pięknie recytuje wiersze na akademiach oraz godnie reprezentuje szkołę w licznych konkursach. Po televi-





zynym debiucie z dumą przyznajemy, że duży talent rodzi się w skromnej osobie. Zadajemy Sylwii kilka pytań, by poznać szczegóły dotyczące jej występu.

**Skąd pomysł na wzięcie udziału w serialu?**

Powiatowy konkurs Józefa Barana, na którym byłam została uwieczniony i opublikowany w Internecie. Dużo znanych osób kierowała w moją stronę mnóstwo miłych słów, które dawały motywację do działania w kierunku rozwijania talentu.

**Czy trudno było się dostać i jak wyglądał casting?**

Casting polegał na zaprezentowaniu swoich umiejętności czytając zapoznany kilka minut wcześniej scenariusz. Czy trudno było się dostać? Hmm... Baza danych Stars Impresariatu Filmowego posiada raczej nazwiska osób, które w pewien sposób mają pojęcie o grze aktorskiej, to też konkurencja na ich castingach nie jest mała.

**Gdzie nagrywano sceny do filmu?**

W głównej siedzibie telewizji TVN w Krakowie

**Jak długo nagrywa się jedną scenę?**  
Zależy od długości sceny. Każda jest nagrywana trzy razy z innej pozycji kamery.

**Czy trudno było zagrać rolę serialowej Gabrysi Tracz?**

Dla mnie osobiście była to przyjemność, jak i w pewnym sensie spełnienie marzenia, więc żadna trudność nie była mi straszna. Nie ukrywam, że scenariusz serialu różni się od scenariuszów szkolnych przedstawień, z którymi miałam do tej pory styczność. Nie tylko długością, ale również tematem.

**Czy dobrze pracowało Ci się z pozostałymi aktorami?**

Bardzo dobrze. Nie tylko z aktorami, ale też z resztą ekipy planu. Pani reżyser, która chce być ze mną w kontakcie, jak i kamerzyści oraz reszta ludzi działających przy produkcji odcinka to ludzie, z którymi naprawdę da się pracować.

**Jaka atmosfera panowała za kulisami?**

Bardzo ciepła, wręcz domowa, gdzie nikt nikomu nie żałował pochwał. Nie znaczy to jednak, że był to czas na od-

poczynek. Wszelkie poprawki charakterystyki postaci czy scenografii musiały odbywać się biegle.

**Czy w trakcie nagrywania były jakieś przerwy? Długie czy krótkie?**

Przerwy dla aktorów pierwszego wątku były możliwe kiedy nagrywany był wątek drugi (o ile dany aktor nie pełnił tam roli statysty). Długość zależała od czasu nagrywania sceny.

**Jak wspominasz chwile spędzone na planie filmowym?**

Pozytywna atmosfera i wspaniali ludzie składają się na jak najlepsze przeżycia. Był to czas pracy, która sprawia przyjemność, a chyba jest to najlepsze co może być... *(uśmiech)*

**Czy chciałabyś jeszcze zagrać w serialu lub filmie?**

Myślę, że byłoby to tak wspaniałe doświadczenie, jak i to. Oczywiście zależy jaki byłby to serial czy film, ale myślę, że sprawiłoby mi to taką radość, jak wcielić się w rolę Gabrysi.

Dziękuję za rozmowę

Jolanta Kantek

## AKTYWNI OBYWATELE W POWIECIE BRZESKIM

Gra strategiczna dla szkół gimnazjalnych i ponadgimnazjalnych oraz warsztaty dla organizacji pozarządowych to działania zaplanowane przez Fundację Aktywnej Edukacji z Porąbki Uszewskiej, realizującej projekt „Aktywni Obywatele w Powiecie Brzeskim”. Projekt współfinansowany jest ze środków Ministerstwa Rodziny, Pracy i Polityki Społecznej w ramach Funduszu Inicjatyw Obywatelskich i będzie trwał do końca 2016 roku. Gra „Aktywny obywatel w gminie” to

zajęcia warsztatowe dla dwudziestu grup młodzieży w cyklu czterech dwugodzinnych rund. Z Gminy Czchów w warsztatach biorą udział już dwie grupy uczniów z Zespołu Szkół i Przedszkola w Złotej.

Podczas czterech rund gry uczniowie:

1. Odkrywają i wzmacniają kompetencje społeczne
2. Kształtują kompetencje obywatelskie
3. Diagnozują potrzeby oraz oczekiwania osób młodych.

4. Zapoznają się z zasadami konsultacji społecznych.

W ramach gry przewidziano dodatkowe aktywności dla uczniów, powiązane z tematem rund, które będą nagradzane w konkursie. „Warsztaty przyszłościowe” to jeden trzygodzinny warsztat dla przedstawicieli organizacji pozarządowych w każdej gminie powiatu brzeskiego. Uczestnicy zajęć dokonają diagnozy potrzeb oraz oczekiwań mieszkańców swoich gmin, dostrzegą obszary, w któ-

## WYWIADY • CIEKAWY TEMATY

rych warto podjąć działania obywatelskie. W projekcie zaplanowano także wydanie broszury edukacyjnej, dotyczącej narzędzi partycypacji społecznej, w tym procesu informacyjno-edukacyjnego, jego

etapów, uwarunkowań i znaczenia dla kształtowania postaw demokratycznych.

Więcej informacji na stronie projektu [www.aktywniobywatele.org](http://www.aktywniobywatele.org) oraz w mediach społecznościowych - FB.

Zapraszamy do wspólnych działań wzmacniających dialog społeczny i obywatelski!

Fundacja Aktywnej Edukacji  
[www.aktywnaeducacja.org.pl](http://www.aktywnaeducacja.org.pl)

## SPORT

# ZAPRASZAMY DO UDZIAŁU W ROZGRYWKACH CZCHOWSKIEJ LIGI FUTSALU



*Początek rozgrywek:*  
**4 listopada 2016 roku**  
hala sportowa w Czchowie

### Zgłoszenia:

Termin zgłaszania drużyn - **31 października 2016 roku**, e-mail: [pciura@gmail.com](mailto:pciura@gmail.com).

Zgłoszenia prosimy dokonywać drogą e-mailową lub telefonicznie 603 811 834.

Zgłoszenie powinno zawierać nazwę zespołu oraz dane kontaktowe osoby odpowiedzialnej za zespół.

Wpisowe: 1 350 zł / w cenie wpisowego wszystkie mecze CLF zostaną zabezpieczone przez ratownika medycznego/.

Szczegółowych informacji udziela Paweł Ciura tel. 603 811 834

<http://www.klubakropol.nazwa.pl/ligafutsal/>

## OGŁOSZENIA DROBNE

### ELEWACJE I WYLEWKI MASZYNOWE

tel 600764779

\*\*\*

Sprzedam mieszkanie w Brzesku na os. Jagiełły 60m

tel 887412457

\*\*\*

POSZUKUJĘ PRACY – remonty, in. prace budowlane.

Tel 519 183 352.

\*\*\*

SPRZEDAM DZIAŁKĘ BUDOWLANĄ, Jurków, okolice

Szkoły, 26 a, uzbrojona. Cena 3 500 zł za ar

(do ewentualnej negocjacji). Tel. 660 689 623

\*\*\*

PRZYJMĘ POD DACH w zamian za opiekę.

Tel. 572 172 606

\*\*\*

SPRZEDAM SUKNIĘ ŚLUBNĄ, tanio, rozm. 40 (L)

Tel. 503 598 788

Sprzedam 4 działki Czchów, na ul. Gómej, (3 po 20a, jedna

50a z możliwością podziału), uzbrojone, widokowe, wjazd od

drogi asfaltowej. Cena do negocjacji. Kontakt 600 278 315

\*\*\*

**PILNE: SPRZEDAM DOM 45 m2 w Czchowie,**

ul. Spacerowa 23, z działką 60a (dom na 3a)

Kontakt z redakcją **CENA DO POWAZNEJ NEGOCJACJI!**

\*\*\*

Student III matematyki udzieli korepetycji

Kontakt 531394081

\*\*\*

KUPIĘ PILNIE nieduży domek mieszkalny w Czcho-

wie rynku lub w pobliżu. Tel 14/ 6843288

\*\*\*

SPRZEDAM KROWĘ cielną, 9-ty miesiąc

Kontakt: 783 661 498

\*\*\*

SPRZEDAM SADZONKI malin Polana Polka Polesie,

tel 505 400 571

**NOWE GOSPODARSTWO AGROTURYSTYCZNE**

Miroslaw Lipiński - Będzieszyna! Tani wypoczynek,

duży basen, piękne widoki - ZAPRASZAMY

Tel 604 354 080

\*\*\*

**WYNAJMĘ POKÓJ LUB MIESZKANIE** w możliwie

niskiej cenie, na terenie Czchowa lub Piasków-Druż-

kowa M'oc.; pracowity, tel. 537 286 022

\*\*\*

**SPRZEDAM W CZCHOWIE** działkę pod budowę,

50 a (cena 1800 zł za ar). Tel 607 209 145

\*\*\*

Sprzątanie, pomoc domowa, opieka. Tel 739 403 617

**MAM DO SPRZEDANIA UBRANKA** dla dziewczynki

i chłopca do 1 roku życia. Również 2 wózki spacero-

we (stan dobry). Tel. 503 598 788

„Czas Czchowa” – Magazyn Informacyjny Gminy Czchów, miesięcznik samorządowy, nakład 750 egzemplarzy.

Redaktor Naczelny: Joanna Dębiec. Adres redakcji: Rynek 12, 32-860 Czchów, tel. 0-14/6621735, kom. 784 456 794, e-mail: [redakcja@czchow.pl](mailto:redakcja@czchow.pl)

[www.czasczchowa.pl](http://www.czasczchowa.pl). Wydawca: Miejska Biblioteka Publiczna w Czchowie, Kierownik: Rozalia Krakowska. Pismo zrzeszone w PSPL.

Za treść ogłoszeń i reklam nie bierzemy odpowiedzialności, nie zwracamy niezamówionych materiałów. Zastrzegamy sobie prawo do

skrótnów i opracowań tekstów. Skład i druk: Brzeska Oficyna Wydawnicza, Brzesko, ul. Czarnowiejska 1, tel. 0-14/ 6861470.

**CZAS  
CZCHOWA**  
MAGAZYN INFORMACYJNY GMINY CZCHÓW

## OSWAJANIE CZASEM...

Czas jest wartością względną i dla niektórych jest strażnikiem, dla innych zbawcą, dla jeszcze innych wentylem bezpieczeństwa... Tak, przekonałam się, że odmierzany równomiernie czas, dzielony na proste czynności, daje ludziom niepełnosprawnym poczucie bezpieczeństwa. Jak powtarzalne rytmy dnia.

Maj, piękne rześkie miejsce, nadmorski ośrodek wczasowy – już ze smakiem w samej nazwie – „Jagoda”. Nie sądziłam, że bliskość morza, a w Sarbinowie Morskim z „Jagody” na promenadę i plażę było o rzut kamieniem (wystarczyło przejść przez uliczkę i zaczynał się inny świat... - piach, rześkość powietrza, morze) – będzie tak wiele znaczyła. Jedynie niesforna i nie dająca się włożyć w żadne znane ramy przyzwyczajenia zmienność temperatury - rozstrajała.

Poczuć morską bryzę... w dłoni zamykam małą, szorstką a jakże kochaną rączkę dziecka z zespołem Downa. Powtarzam po raz chyba setny co będzie za chwilę, a co potem... patrzę jak podbiega do barierki na promenadzie, jak rozkłada rączki, wyrzuca głowę do tyłu, śmieje się sama do siebie, przez palce przepusz-

cza wiatr, który zapiera dech w piersiach, wreszcie staje tyłem do wiatru, przykucam... ale chce być tu i teraz, nie poddaje się (tak przez pierwsze pół godziny...) podaje mi dłoń i pociąga do siebie, przykucam obok, a ona po prostu wtula się z kurtką, kapturem, chowając buzię - we mnie, wplata mi swoje dłonie w moje, ale gdy chcę wstać, nie pozwala. Tak sobie myślę, to dziecko potrafi zatrzymać czas... Ile razy nam takie chwile – „oswojenia” – przeciekiły przez palce? Ile straciłamy...

Pora obiadowa. Wychodzimy z pokoju, w którym już się zadomowiliśmy, na korytarz. Nie znam nikogo z dzieci, może to nie jest dobrze, ale jakoś zawsze podświadomie unikałam izolowania dziecka, siebie i całej rodziny do kontaktów tylko z niepełnosprawnymi. Tak to widziałam, że przebywając tylko w środowisku ludzi niepełnosprawnych i ich rodzin, sami ograniczamy możliwości naszego dziecka. Mała już za mnie zabrała wszystko – klucze od pokoju, torebkę, apa-

rat... nieraz myślę, że ona się mną w takich sytuacjach opiekuje - jest wszystko w mojej torebce nim pomyślałam, ale sprawdzam. Nim zaufam, minie sporo czasu. Nagle słyszę z boku: -dzień dobry. Odwracam się, chłopiec patrzy na mnie z zaciekawieniem. – Czy Pani stosuje botoks? W jednym momencie brakuje mi słów, a chłopiec stoi i z pełną powagą oczekuje na moją odpowiedź. Usiłuję mądrze odpowiedzieć, że nie sądziłam, że mi jest potrzebny. Co odpowiedzieć? Zacząć z malcem dyskusję, co uważam na temat stosowania botoksu? Zlekceważyć go? A może nie wie, co słowo oznacza? Ale nie daje się ominąć. Cóż, czuję się taka głupia przy tym dziecku, które - jak się później dowiaduję - ma niesamowity umysł i bardzo wiele tematów, dla nas, „normalnych” ludzi zbyt trudnych, jego zwyczajnie nurtuje. Zna znaczenie słów, których my nawet nie słyszeliśmy.

Jakąż tajemnicą jest ludzki umysł, często zaklęty w różnych zewnętrznych niemożliwościach.

Joanna Dębic



Prywatny Gabinet Stomatologiczny

lek. stom. Anna Goryca

32-831 Olszyny

Roztoka 55

tel. 698 248 107

## GEODEZJA

mgr inż.

**Michał Nierodziński**  
geodeta

Wykazy synchronizacyjne  
Mapy do celów projektowych  
Tyczenie budynków  
Inwentaryzacja powykonawcza budynku  
wraz z przyłączami  
Aktualizacja mapy

tel. kom. 663-328-326  
tel. kom. 693-425-991  
anierodzinska@vp.pl

## SPÓJRZ W NIEBO – KIERUNEK MARS!

Prezydent USA Barack Obama 11 października 2016 r. w swoim wystąpieniu w NASA, zapowiedział wysłanie za kilkanaście lat ludzi na Marsa dzięki współpracy z prywatnymi firmami „przy budowie nowych statków mogących zapewnić bytowanie i transport astronautów w długoterminowych misjach daleko w kosmos”.

– *Pracujemy wspólnie z naszymi partnerami komercyjnymi nad budową nowych statków, które umożliwią wysłanie astronautów na długoterminowe misje w głąb przestrzeni kosmicznej. Zadaniem tych misji będzie pokazanie nam, w jaki sposób ludzie będą radzić sobie z dala od ziemi, co później przyda nam się przy planowaniu długich wypraw na Marsa* – napisał amerykański prezydent w oświadczeniu opublikowanym przez CNN. W tym tygodniu w Pittsburgu z inicjatywy Białego Domu odbędzie się spotkanie z udziałem naukowców, studentów i inżynierów.

„*Postawiliśmy sobie jasny cel mający istotne znaczenie dla następnego rozdziału historii Ameryki w kosmosie: wysłanie ludzi na Marsa w latach 30. obecnego stulecia i bezpieczne sprowadzenie ich z powrotem na Ziemię, z ostateczną ambicją, by kiedyś pozostali tam przez dłuższy czas*” – napisał Obama.

Prezydent USA przyznał, że śmiałe plany podboju Marsa nie powiodą się bez zaangażowania prywatnych inwestorów. Jak zaznaczył, ta współpraca jest obecnie na zaawansowanym poziomie. Obama dodał, że w ciągu najbliższych dwóch lat prywatne spółki rozpoczną transportowanie astronautów na Międzynarodową Stację Kosmiczną.

Jest to ważne oświadczenie, gdyż wyznacza kierunki rozwoju podboju kosmosu na następne dekady. W prostej linii prowadzi do wzrostu gospodarczego, rozwoju nowych technologii, współpracy firm zarówno w USA jak i w innych państwach. Jeżeli wierzyć w powiedzenie, że historia lubi się powtarzać, to należałoby się w tym miejscu odnieść do podobnego wystąpienia prezydenta Johna Fitzgeralda Kennedy’ego przed Kongresem 25

maja 1961 roku, w którym to przedstawił podstawowe założenia programu – lądowanie człowieka na Srebrnym Globie i jego bezpieczny powrót na Ziemię. Fakt, sytuacja geopolityczna w tamtych latach była częściowo podobna do obecnej. Stany Zjednoczone, zaniepokojone sukcesami ZSRR w trwającym amerykańsko-radzieckim wyścigu w podboju kosmosu (pierwszy sztuczny satelita Ziemi, pierwszy człowiek na orbicie okołozemskiej), wdrażając program Apollo zamierzały przejąć w tej rywalizacji inicjatywę. Do zmagania o dominację w przestrzeni kosmicznej między dwoma supermocarstwami prezydent Kennedy w nieco zawołowany sposób odniósł się podczas przemówienia z 12 września 1962 roku, wygłoszonego na Uniwersytecie Rice:

„(...) oczy świata skierowane są teraz w kosmos – ku Księżycowi i dalszym planetom. Przrzekliśmy sobie, że nie będzie nad nim panować wroga flaga podboju, lecz sztandar wolności i pokoju.”

Wydaje się, że obecna sytuacja jest podobna. Od kilku lat USA nie posiada własnych załogowych statków kosmicznych. Do lotów załogowych na Międzynarodową Stację Kosmiczną, jako swoistych „taksówek” wykorzystuje się niezawodne rosyjskie statki typu „Sojuz” mogące zabrać trzech kosmonautów i szybko dostarczyć i na Stację i z powrotem na Ziemię. Latają nimi również amerykańscy kosmonauci, a rząd amerykański płaci za tę usługę Rosjanom potężne pieniądze.

Agencja kosmiczna NASA oraz prywatne firmy i konsorcja w USA ambitnie pracują nad powstaniem nowych statków kosmicznych i systemów transportu kosmicznego. NASA wybrała sześć amerykańskich firm z którymi będzie współpracować nad modułami mieszkalnymi przydatnymi podczas załogowej misji na Marsa. Przygotowanie projektów ma zająć dwa lata. Amerykańska agencja kosmiczna przeznacza na to 65 milionów dolarów. Wybrane firmy mają pokryć co najmniej 30 proc. nakładów.

Przez najbliższych kilkanaście miesięcy Boeing, Lockheed Martin, Bige-

low Aerospace, Orbital ATK, Sierra Nevada Corp. Space Systems i NanoRacks mają przygotować wstępną koncepcję modułów mieszkalnych. W latach 20. tego stulecia habitaty mają być gotowe do prawdziwych testów kosmicznych. Wybrany moduł mieszkalny ma zostać umieszczony „w pobliżu Księżyca”. Habitaty mają również służyć na orbicie Ziemi - wynika z oficjalnego komunikatu NASA.

Prototypy będą testowane najpierw na Ziemi. Wtedy inżynierowie NASA ocenią działanie systemów pokładowych, warunki mieszkalne, funkcjonalność i zgodność ze standardami agencji. Dopiero później można będzie przejść do testów w przestrzeni kosmicznej.

*NASA ma ambitne cele jeśli chodzi o załogowe misje kosmiczne, włączając w to podróż na Marsa* - mówi Jason Crusan z NASA Advanced Exploration Systems. - *Wykorzystujemy w tym celu wiedzę, umiejętności i innowacje zarówno sektora prywatnego, jak i rządowego. Teraz pracujemy nad habitatami do wykorzystania poza orbitą Ziemi, w których ludzie będą mogli mieszkać i pracować całkowicie autonomicznie, bez dostaw z Ziemi przez długie miesiące lub nawet lata.*

Należy również pamiętać, że Rosjanie nie zasypują gruszek w popiele. Pracują już od 2010 roku nad jądrowym silnikiem kosmicznym ale dopiero teraz dokonali bardzo ważnego usprawnienia, dzięki któremu silnik umożliwi również manewrowanie, a nie tylko przyspieszanie. Rosyjska korporacja Rosatom zapewnia, że testy silnika ruszą już w 2018 roku. Jeśli potoczą się zgodnie z planem, to kosmiczne podróże czeka prawdziwy przełom, ponieważ lot na Czerwoną Planetę będzie trwał zaledwie 6 tygodni. Przy obecnych rozwiązaniach zajęłoby aż 18 miesięcy.

Projekt jest naprawdę dobry, gdyż zainteresowała się nim NASA i wyraziła chęć do współpracy nad jego rozwijaniem i doskonaleniem.

Na zakończenie nie można zapomnieć o Elonie Musku, człowieku na wzór Leonarda da Vinci. Któż to



taki - Elon Musk wym. /'i:lɒn 'mɒsk/ (ur. 28 czerwca 1971 roku w Pretorii) – południowoafrykański przedsiębiorca i filantrop, założyciel firm PayPal, SpaceX i Tesla Motors od lat mieszkający w Ameryce Północnej (posiada obywatelstwo kanadyjskie oraz amerykańskie). Obecnie jest dyrektorem generalnym i technicznym w SpaceX, dyrektorem generalnym i głównym architektem w Tesla Motors oraz członkiem zarządu w SolarCity. Majątek Muska był szacowany na 13,1 mld USD w maju 2016 roku [za Wikipedia]. Można by wiele powiedzieć na jego temat (w poprzednich odcinkach cyklu pisałem o firmie SpaceX, o rakiety Falcon 9 i statku kosmicznym Dragon – to jego pomysły). Elon Musk ma taki oto pomysł na podbój Marsa i nie tylko. Na Międzynarodowym Kongresie Astronautycznym w Meksyku przedstawił niezwykle ambitny plan stworzenia kolonii, a następnie całej cywilizacji na Marsie. - *Chcemy sprawić, że Mars stanie się osiągalny, że będzie można tam polecieć. Historia sugeruje, że w końcu nastąpi taki moment,*

*który zagrozi życiu na Ziemi. Mamy dwa scenariusze do wyboru. Zostać na Ziemi lub stać się multiplanetarnym gatunkiem - przekonywał Musk.*

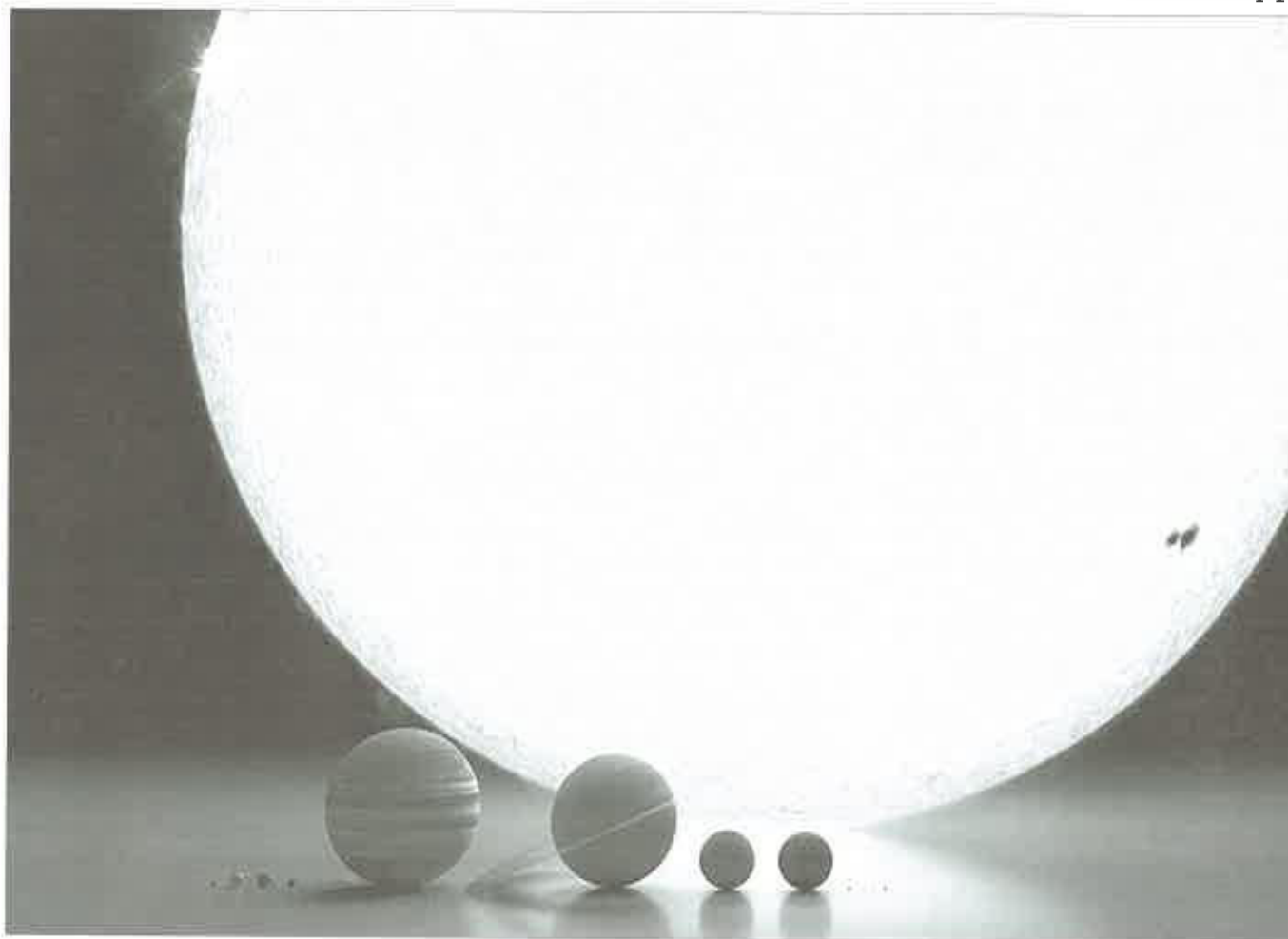
Jego zdaniem pierwsza wyprawa na Marsa mogłaby nastąpić po 2020 roku. Kapsułę z pierwszym ładunkiem jego firma zamierza wysłać na tę planetę już w 2018 roku. Dlaczego padło na Marsa? - *Na Venus byłoby trudno (gęste chmury, deszcz z kwasu siarkowego i nieustanne wybuchy wulkanów no i oczywiście wysoka temperatura, słowem piekło – A.O.), Merkury jest zbyt blisko Słońca, księżyc Jowisza są zbyt daleko od Ziemi. Księżyc nie jest tak bogaty w zasoby naturalne i jest stosunkowo mały. Mars jest zdecydowanie lepszym wyborem, jeśli chcemy stworzyć niezależną od Ziemi cywilizację - przekonywał Musk.* Przyznacie takie pomysły ma niewielu, ale gdy się głębiej zastanowić to w przyszłości będzie konieczne opuszczenie Ziemi, naszej kulebki, gdyż nie będzie nadawała się do życia a nasz gatunek musi przetrwać. Dalej mówił Musk – *„Wiele wskazuje na to, że wczesny Mars był jak Ziemia,*

*gdybyśmy go podgrzali, mielibyśmy płynne oceany. Jest dość zimną planetą, ale ma atmosferę, która pozwala na uprawianie roślin. Mamy grawitację, dzień Marsjański jest bliski dniowi na Ziemi”.*

Układ Słoneczny w rzeczywistości skali. *„Ziemia to ten kamyczek trzeci od lewej. Chcemy dostać się na kamyczek czwarty od lewej (...)w tym momencie bilet na Marsa kosztowałby 10 mld dolarów. - Jeśli udałooby nam się zmniejszyć koszt dotarcia na tę planetę do kosztu przeciętnego domu w USA, około 200 tys. dol., przybliżylibyśmy się znacznie do tego, by stworzyć na tej planecie samowystarczalną cywilizację. To oczywiście duże wyzwanie” - mówił Musk.* Więcej o wizji Elona Muska i o tym co już udało się mu osiągnąć napiszę w następnym odcinku - będzie to „Niebo marzeń – według Elona Muska”.

**Źródła:** [www.wikipedia.org](http://www.wikipedia.org); [www.businessinsider.com.pl](http://www.businessinsider.com.pl); [www.wp.pl](http://www.wp.pl); [www.interia.pl](http://www.interia.pl); [www.nasa.gov](http://www.nasa.gov); [www.spacex.com](http://www.spacex.com);

**antoni.o@wp.pl**



# GMINNY DZIEŃ EDUKACJI NARODOWEJ I NADANIE IMIENIA SZKOLE PODSTAWOWEJ I GIMNAZJUM W TYMOWEJ

Za nami duże i bardzo ważne wydarzenie, nie tylko dla społeczności Tymowej, ale przede wszystkim dla nauczycieli, wychowawców, pracowników oświaty gminnej. Otóż 14. października br. w Zespole Szkół w Tymowej odbyła się podwójna uroczystość - nadania szkole podstawowej i gimnazjum w Tymowej imienia świętej Urszuli Ledóchowskiej oraz obchody Gminnego Dnia Edukacji Narodowej.

Uroczystości rozpoczęła Msza św. w kościele parafialnym w Tymowej, podczas której bp Stanisław Salaterski, rodak z Tymowej, towarzyszący zawsze najważniejszym tymowskim wydarzeniom, dokonał poświęcenia sztandaru szkoły oraz obrazu świętej Urszuli Ledóchowskiej, która od tego dnia będzie patronką szkoły podstawowej oraz gimnazjum w Tymowej. Przy tej szczególnej okazji przybliżył postać świętej Urszuli, której dom rodzinny i wiele pamiątek jej życia, szczególnie już zakonnego, znajduje się w sąsiedniej Lipnicy Murowanej. Opowiadał o jej życiu, nauczaniu, postawie i wartościach, które od teraz staną się najważniejszymi wartościami w wychowaniu i kształceniu dzieci i młodzieży Tymowskiej szkoły.

Po Mszy św. goście prowadzeni przez poczty sztandarowe szkół gminy Czchów oraz OSP Tymowa przeszli do budynku Zespołu Szkół w Tymowej i tu Burmistrz Czchowa Marek Chudoba, Biskup Stanisław Salaterski, Przewodniczący Rady Miejskiej w Czchowie Włodzimierz Rabiasz, Sołtys Tymowej Zbigniew Chojecki, Przewodnicząca Rady Rodziców Grażyna Gicała, przedstawicielka Samorządu Uczniowskiego oraz Dyrektor Zespołu Szkół w Tymowej Lucyna Krzyżak zostali poproszeni o odsłonięcie oraz wzięcie udziału w poświęceniu tablicy pamiątkowej z wydarzenia, nad którą widnieje duży napis nazwy szkoły imienia świętej Urszuli Ledóchowskiej.

Główna uroczystość odbyła się na przestronnej sali gimnastycznej, gdzie po wprowadzeniu pocztów sztandarowych Dyrektor Szkoły Lucyna Krzyżak zaprezentowała historię wyboru Patronki oraz przygotowania uczniów do przy-

jęcia Jej imienia przez szkołę, podziękowała wszystkim, którzy przyczynili się do organizacji wspaniałego święta - dla szkoły, dla jego uczniów, nauczycieli, rodziców i całej społeczności Tymowej. Podziękowała władzom samorządowym gminy - Burmistrzowi Czchowa, radnym Rady Miejskiej w Czchowie, Radzie Sołeckiej, Radzie Rodziców, mieszkańcom Tymowej, wszystkim, którzy wsparli przedsięwzięcie i pomogli w Jego zorganizowaniu. Następnie Przewodniczący Rady Miejskiej Włodzimierz Rabiasz odczytał Uchwałę NR XVI/164/2016 RADY MIEJSKIEJ W CZCHOWIE z dnia 29 czerwca 2016 roku w sprawie nadania imienia Publicznej Szkole Podstawowej i Publicznemu Gimnazjum w Tymowej.

Dyrektor Lucyna Krzyżak odebrała nowy sztandar szkoły z wizerunkiem i imieniem Patronki św. Urszuli Ledóchowskiej od przedstawicieli Rady Rodziców caując go z szacunkiem i przekazała przedstawicielom Samorządu Uczniowskiego Szkoły. Nastąpiła prezentacja obu stron sztandaru, po czym do uroczystego ślubowania na sztandar ze słowami: Bóg, Ojczyzna, Wiara, Wychowanie - przystąpili w imieniu wszystkich uczniów szkoły przedstawiciele każdej z klas szkoły podstawowej i gimnazjum w Tymowej.

Po tej części głos zabrał Burmistrz Czchowa wyrażając słowa uznania pod adresem społeczności Tymowej za organizację tak ważnych historycznie wydarzeń, jak niedawne obchody 800-lecia miejscowości, parafii, teraz nadania Szkoły Podstawowej i Gimnazjum imienia św. Urszuli Ledóchowskiej. Podkreślił znaczenie wartości historycznych oraz społecznych dla kształtowania, wychowania i rozwoju kolejnych pokoleń. Wyraził wdzięczność za zaangażowanie i współpracę całej społeczności lokalnej w wydarzenie, życzył, aby Patronka stała się wzorem dla dzieci i młodzieży tej szkoły, aby młodzi ludzie pod okiem swoich wychowawców dążyli do osiągnięcia celów, mieli świadomość swojej wartości, mającej źródło w pochodzeniu z tego bogatego historycznie i kulturowo środowiska. List Gratulacyjny wraz

z kwiatami przekazał na ręce Dyrektor Lucyny Krzyżak.

Następnie nawiązał do drugiej, również ważnej części uroczystości, mianowicie Gminnych obchodów Dnia Edukacji Narodowej. Złożył serdeczne życzenia Wszystkim Dyrektorom szkół, Nauczycielom, Wychowawcom, Pracownikom Oświaty - życzył wytrwałości i mądrości w przekazywaniu wiedzy i kształtowaniu młodych pokoleń, wyraził podziękowania za trud i zaangażowanie w codzienną pracę na rzecz kształcenia i wychowywania dzieci i młodzieży. Nawiązał do obecnie zapowiadanej reformy oświaty wyrażając optymizm i zapewniając, że samorząd gminy Czchów szczególnie nacisk kładzie na rozwój, zapewnienie jak najwyższego poziomu oświaty; dobro dzieci i młodzieży oraz samych nauczycieli i wdrażając wszelkie zmiany będzie to miał na względzie.

Po tym optymistycznym wstępie życzenia dla nauczycieli, działaczy Związku Nauczycielstwa Polskiego, podziękowania oraz kwiaty otrzymała Prezes Czchowskiego Oddziału ZNP Maria Motyka, po czym nastąpiło wręczenie Nagród Burmistrza Czchowa dla Nauczycieli wyróżnionych za szczególne osiągnięcia w dziedzinie edukacji w gminie Czchów.

W gronie nauczycieli, którzy otrzymali Nagrody Burmistrza w 2016 roku znaleźli się: Kazimierz Wojnicki - Dyrektor Zespołu Szkół i Przedszkola w Domosławicach, Beata Migas - nauczycielka Zespołu Szkół i Przedszkola w Domosławicach, Dariusz Swoszowski - nauczyciel Zespołu Szkół i Przedszkola w Domosławicach, Grzegorz Majka - nauczyciel Zespołu Szkół i Przedszkola w Domosławicach, Waldemar Groń - nauczyciel Zespołu Szkół i Przedszkola w Domosławicach, Grażyna Wojnicka - nauczycielka Zespołu Szkół i Przedszkola w Domosławicach, Lucyna Krzyżak - Dyrektor Zespołu Szkół w Tymowej, Barbara Wojakiewicz - Dyrektor Publicznej Szkoły Podstawowej w Czchowie, Janina Buchowicz - nauczycielka Zespołu Szkół w Tworkowej, Małgorzata Zyznawska-Maciasz - nauczycielka Publicznego Przedszkola w Czchowie, Zuzanna Kornaś - nauczy-

cielka Publicznego Przedszkola w Jurkowie, Jadwiga Szpila – nauczycielka Publicznego Przedszkola w Jurkowie, Danuta Wiśniewska – nauczycielka Publicznego Przedszkola w Tymowej, Zofia Lipińska – nauczycielka Publicznego Gimnazjum w Czchowie, Anna Tyburska – nauczycielka Publicznego Gimnazjum w Czchowie, Dorota Motyka – nauczycielka Publicznego Gimnazjum w Czchowie, Zofia Jędrychowska – nauczycielka Publicznego Gimnazjum w Czchowie, Agnieszka Karecka – nauczycielka Zespołu Szkół w Jurkowie, Renata Salamon – nauczycielka Zespołu Szkół w Tymowej, Edyta Kwiek – nauczycielka Zespołu Szkół w Tymowej, Małgorzata Potępa – nauczycielka Zespołu Szkół i Przedszkola w Złotej, Marta Niemiec – nauczycielka Publicznej Szkoły Podstawowej w Czchowie, Maria Motyka – nauczycielka Publicznej Szkoły Podstawowej w Czchowie oraz Teresa Skorupska – nauczycielka Publicznej Szkoły Podstawowej w Czchowie.

Nagrodami Burmistrza zostali również uhonorowani pracownicy Urzędu Miejskiego, którzy zajmują się gminną oświatą – Krystyna Hołyst, Inspektor ds. Oświaty UM oraz Tadeusz Płachta Zastępcą Burmistrza Czchowa.

Serdecznie gratulujemy wszystkim wyróżnionym.

Do życzeń dołączył się starszy wizytator Kuratorium Oświaty w Krakowie Ryszard Ostrowski oraz w imieniu Starosty Brzeskiego – członek Zarządu, radny powiatowy Jarosław Gurguń – przekazując List Gratulacyjny oraz życzenia dla Dyrekcji i całej społeczności szkolnej.

Następnie Dyrektor szkoły w Tymowej wręczyła Nagrody Dyrektora Szko-

ły, które otrzymali Nauczyciele: Maria Fyda, Agata Rocznik, Paweł Sacha, Urszula Styrna, Katarzyna Skiba- Różowska oraz Anna Witkowska.

Miłym akcentem również były gratulacje i życzenia dla uczniów i nauczycieli szkoły, złożone na ręce Dyrekcji od sióstr Urszulanek z Lipnicy Murowanej, zgromadzenia, którego założycielką była św. Urszula Ledóchowska. Na zakończenie głos zabrała Przewodnicząca Rady Rodziców Pani Grażyna Gicala. Podziękowała w imieniu rodziców i społeczności szkolnej, dzieci i młodzieży z Tymowej władzom samorządowym za przychylność i wsparcie w realizacji przedsięwzięć, ks. Biskupowi, ks. proboszczowi, za pomoc w wyborze Patronki dla szkoły w Tymowej i przybliżaniu młodzieży tymowskiej Jej postaci, życia i drogi do świętości. Podziękowała wszystkim za współpracę w organizacji uroczystości. Zostały wręczone kwiaty i podziękowania od Rodziców oraz piękne pamiątki od uczniów i szkoły.

Podsumowaniem tego wyjątkowego wydarzenia dla Tymowej oraz święta Edukacji Narodowej był występ artystyczny, przygotowany przez tymowskich uczniów. Pod fachowym okiem Pani Domoniki Czarneckiej oraz nauczycieli młodzieży zaprezentowała przedstawienie teatralne o życiu św. Urszuli Ledóchowskiej. Warto było go obejrzeć, młodzież jak prawdziwi aktorzy – zagrała najciekawsze scenki z różnych etapów życia Patronki – siostrzyczki zakonnej, która (niewielka posturą) była tak wielka duchem, odważna, świetna nauczycielka i wychowawczyni, prawdziwa patriotka, ale przede wszystkim dobry człowiek, nie straszna jej była

bieda, wojna, granice krajów, ze swoim kagankiem oświaty trafiała do każdego, niosła pomoc, dobre słowo, nadzieję i ufność w Boga. To wszystko udało się młodzieńskim aktorom pięknie i prawdziwie przedstawić, wywołując ogólne poruszenie i wzbudzając uznanie nawet najbardziej wymagających widzów. Stroje, oprawa muzyczna i dekoracje tylko dopełniły całości. Wielkie gratulacje. (Przedstawienie będzie można obejrzeć ponownie podczas obchodów Święta Niepodległości 11. listopada w kinie „Baszta” w Czchowie – przyp.red.)

Po wydarzeniach artystycznych na sali gimnastycznej zaproszono gości do klas, gdzie czekał na wszystkich wspaniały poczęstunek o który zadbała szkoła, Rada Rodziców, sponsorzy, wiele osób, mieszkańców Tymowej, które włączyły się osobiście w jego przygotowanie. Dziękujemy. Na korytarzach natomiast czekała wystawa na temat Patronki oraz numer specjalny gazetki szkolnej, poświęcony przede wszystkim postaci św. Urszuli Ledóchowskiej.

Życzymy społeczności szkoły w Tymowej wielu sukcesów, brania za przykład wytrwałości w dążeniu do celu, patriotyzmu, dobroci serca i wrażliwości na drugiego człowieka oraz mądrości w wykorzystywaniu własnych talentów – Swojej Patronki św. Urszuli Ledóchowskiej oraz dumy z własnej tożsamości – z bycia Uczniem tej szkoły, z bycia mieszkańcem Tymowej, z bycia sobą.

Fotoreportaż z wydarzenia można obejrzeć na kolorowej wkładce wewnątrz numeru oraz w całości w galerii fotoreportaży na stronie internetowej gazety [www.czaszczchowa.pl](http://www.czaszczchowa.pl) – przyp.red.

Red. Joanna Dębiec

## POLECANA KSIĄŻKA

### PAULO COELHO „ALEF”

W tym numerze polecamy książkę Paulo Coelho - Alef. Zwolennicy twórczości Coelho twierdzą, że wszystkie napisane przez niego pozycje niosą w sobie radość i wielką afirmację życia. W wielu przypadkach działają terapeutycznie - pozwalają uwierzyć we własne siły, przestać się lękać i niepotrzebnie zadreżać; ukazują jak odważnie kroczyć przez życie, dają nadzieję na lepsze jutro. Coelho zwraca uwagę na rzeczy, o których w co-

dziennej bieganinie człowiek nie myśli, albo nie chce myśleć. Bohaterowie jego książek są zwyczajnymi ludźmi, którzy niejednokrotnie zblądzili w życiu, uosabiają po prostu człowieka - bez względu na wykształcenie, inteligencję, rasę, płeć, wiek. To lu-



dzie uczuciowi, wrażliwi na piękno, dobrzy. Nie jest tak, że wszystko im się udaje, często bowiem przeżywają chwile zwątpień i porażek, jednakże wytrwale dążą do postawionego sobie celu.

„Alef” to książka dająca wiele do myślenia... W ogólnym zabieganiu i braku czasu gdzieś ginie czas przeznaczony na prze-myślenia - tak naprawdę nad swoim życiem zaczy-

## WSPOMNIENIA SZKOLNE SPRZED LAT...

*Jest październik, wiele wiąże się już od września ze szkołą, postanowiliśmy rozpocząć cykl wspomnień i rozmów o dawnej szkole i czasach tak innych od dzisiejszych - z naszymi Seniorami, dziś pierwsza część jednego z nich - wspomnienia...*

**Red.**

Mając osiem lat poszłam do pierwszej klasy szkoły podstawowej. Do szkoły zaprowadziła mnie mamusia i tam zostałam. Po apelu Pani zabrała nas do klasy, sala była duża, w niej ławki wraz z siedzeniami. Każda ławka miała otwór na kałamarz i pióro (pisało się zwykłym piórem i atramentem). Pani się nam przedstawiła i powiedziała, że będzie naszą wychowawczynią. Była pięknie ubrana, miała układaną spódniczkę w kratkę czarno-zielono-czerwoną, białą bluzeczkę - mam już 60+, a pamiętam to jak dziś - długie czarne włosy, na szyi łańcuszek, na którym wisiało małe serduszko, a w nim zegarek. To mnie bardzo zaskoczyło, że można mieć zegarek na szyi.

Po ustawieniu nas w pary wyszliśmy na podwórko, gdzie liczyliśmy okna w naszej szkole. Po krótkiej zabawie mamusia wzięła mnie do domu. Tylko parę dni mnie przyprowadzała i odprowadzała do szkoły, potem musiałam sobie radzić sama.

Mieszkałam 1,5 km od szkoły. Wtedy dzieci musiały być samodzielne i bardziej odpowiedzialne.

W II klasie zachorowałam na koklusz (epidemia), byłam tak słaba od kaszlenia,

że nie mogłam usiedzieć samodzielnie. Pamiętam, jak mamusia płakała mówiąc sąsiadce, że lekarze już nic nie mogą zrobić i pewnie nie doczekam I Komunii Świętej i że straci drugie dziecko (miałam starszą siostrę, która zmarła na zapalenie płuc). Mamusia wtedy przędła wełnę i robiła swetry, skarpety i rękawice ludziom. Przyszedł jakoś niedługo w tej sprawie daleki sąsiad, który widząc mnie duszącą się od kaszlu i załamana moją mamusią, chwilę ją pocieszał, potem bez słowa wyszedł. Po jakimś czasie wrócił z małą buteleczką i czymś zawiniętym w szmatkę. To było żółte sadło i bardzo brzydko pachniało, a w buteleczce była nafta. Kazał to sadło drobno pokroić i usmażyć na patelni, dać naftę i trochę mleka i pić trzy razy dziennie. Pamiętam do dzisiejszego dnia ten zapach i ten smak, nie chciałam tego pić lecz mamusia krzykiem rozpaczy i ostatniej nadziei zmusiła mnie do tego. Pijąc tę miksturę mniej kaszlałam i mogłam coś zjeść. Ale byłam jeszcze taka słaba, że w dzień pierwszej spowiedzi i Komunii św. mamusia niosła mnie te 1,5 km na plecach do kościoła. Z dnia na dzień byłam silniejsza. Groziło mi jednak, że będę powtarzać klasę. Wspólnie z mamusią jakoś nadrobiłam braki i przeszłam do następnej klasy.

U mnie w domu był zwyczaj, że wieczorami przy lampie naftowej mamusia przędła lub robiła na drutach, a my musieliśmy głośno czytać książki. Moje rodzeństwo czytało książki, które wypożyczało

z biblioteki, ja gdy już zaczęłam czytać płynnie też musiałam tak robić, ale dzięki temu odkryłam, że w podróz z książkami mogę się udawać sama. Pani polonistka też zarażała nas czytaniem, kazała założyć zeszyt do lektur, w których musiało się opisać krótkie streszczenie, bohaterów oraz zrobić małe rysunek do książki (mi rysowała koleżanka, która miała prawdziwy talent). Kto więcej przeczytał lektur i innych książek, dostawał na koniec roku piątkę (wtedy to była najlepsza ocena). Nieraz to ratowało ocenę końcową. Nie dało się nic skłamać, bo pani wszystkie zeszyty sprawdzała i pytała z nich wyrywkowo.

**Cdn.**

*Wspomnienia zdecydowała się spisać i udostępnić redakcji Pani Maria Kornaś - uczestniczka warsztatów dziennikarskich, w ramach projektu „Iskierka dla Seniora”. Serdecznie dziękujemy.*

Seniorzy biorący udział w projekcie „Iskierka dla Seniora” realizowanego przez Stowarzyszenie Dobroczynne Iskierka Nadziei w Czchowie, współfinansowanego przez Ministerstwo Rodziny, Pracy i Polityki Społecznej mieli możliwość wzięcia udziału w warsztatach dziennikarstwa prasowego, prowadzonego przez mgr Joannę Dębiec, redaktor naczelną „Czasu Czchowa”, na których poznawali zagadnienia związane z tworzeniem artykułów w różnych gatunkach dziennikarskich (wywiad, notka prasowa, reportaż), blogów z wykorzystaniem własnych zainteresowań i pasji, z gromadzeniem ciekawych materiałów prasowych w odniesieniu do prasy lokalnej na przykładzie magazynu „Czas Czchowa”.

### KRZYŻÓWKA

LITERY Z PÓL PONUMEROWANYCH W PRAWYM DOLNYM ROGU, NAPISANE OD 1 DO 17, UTWORZĄ ROZWIĄZANIE

1	8	2			3	4	14	5		6	
				7		24		8,18	5		21
9	15	16				9		17			
						10					22
11											
							12			23	13
14	15		16				19				
			6		17				18		
19				12							
			4,20		20	13			3	2	
21			7								
			22	10		1		23			11

**Poziomo:**

- siarkowy, siarkawy, solny
- ... Niedzielny, czasopismo, ale też Czas Czchowa
- mężczyzna lub kobieta
- górska ..., to perć
- pies wielorasowiec
- szpilki świerka
- mityczny uskrzydłony koń
- inna; do butów i do zupy
- bzdury, androny
- farba dobrej jakości
- część drogi między chodnikami
- domena mistrza olimpijskiego Roberta Korzeniowskiego
- ... Bernard Mickiewicz; pochowany na Wawelu
- przewrót wojskowy

**Pionowo:**

- ewangelicki, rzymskokatolicki
- w astronomii Księżyc Urana, w kabalistyce duch, anioł
- japońska firma elektroniczna
- środowiskowo zażywanie narkotyków
- miasto w Szwajcarii; siedziba wielu organizacji międzynarodowych
- drobny deszczyk

- w poduszce, już rzadko
- ziołoznawca
- marka motocykli japońskich

- pieśń o tematyce bożonarodzeniowej
- plotka (bez morału)
- gatunek strusia

## ZARZĄDZENIE BURMISTRZA

BURMISTRZ CZCHOWA  
32-800 Czchów, Rynek 12  
voj. mędojoleklo  
tel. 14 602 17 10, fax 14 602 17 03


Załącznik  
do Zarządzenia nr 139/2016  
Burmistrza Czchowa  
z dnia 26 października 2016 r.

### WYKAZ NIERUCHOMOŚCI PRZEZNACZONYCH DO DZIERŻAWY W DRODZE BEZPRZETARGOWEJ

Burmistrz Czchowa zgodnie z art. 35 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997r o gospodarce nieruchomościami tekst jednolity Dz. U. z 2015 poz. 1774 z późn. zm.) podaje do publicznej wiadomości niniejszy wykaz.

Lp.	Położenie nieruchomości	Oznaczenie nieruchomości	Pow. w ha	Przeznaczenie	Opis nieruchomości	Księga Wieczysta	Okres dzierżawy	Cena
1.	Czchów	Działka nr 723/6	0,17 ha	dzierżawa	Nieruchomość stanowi użytki rolne tj. Lz-0,17 ha	KW 54726	5 lat	50,00 zł

Wykaz wywieszono na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Miejskim w Czchowie w dniach 26.10.2016 r. do 17.11.2016r.

BURMISTRZ  


### BURMISTRZ CZCHOWA ZARZĄDZENIE NR 139/2016 32-800 Czchów, Rynek 12 BURMISTRZA CZCHOWA z dnia 26.10.2016 r.

w sprawie: ogłoszenia wykazu nieruchomości przeznaczonych do dzierżawy w drodze bezprzetargowej.

Na podstawie art. 35 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. oraz na podstawie art. 37 ust.4 gospodarcze nieruchomościami (tekst jednolity Dz. U. z 2015, poz. 1774 z późn. zm.) Burmistrz Czchowa zarządza co następuje:

#### § 1

Przeznacza do wycierzwawienia na okres 5 lat w drodze bezprzetargowej nieruchomości niezabudowanej oznaczonej jako działka nr 723/6 o pow. 0,17 ha położonej w Czchowie celem prowadzenia działalności rolniczej, wymienionej w załączniku stanowiącym integralną część niniejszego zarządzenia.

#### § 2

Wykaz, o którym mowa w § 1 podlega wywieszeniu na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Miejskim w Czchowie w dniach od 26.10.2016 r. do 17.11.2016 r.

#### § 3

Zarządzenie wchodzi w życie z dniem podpisania.



# ROR W KBS



Wybierz najlepszy  
dla siebie  
Rachunek Oszczędnościowy!  
Rozliczeniowy!

ROR DEBIUT  
ROR STUDENT  
ROR STANDARD  
ROR SENIOR  
ROR VIP

Bankowość  
internetowa KBS24

Bankowość mobilna  
Bezpłatna aplikacja!

Polski Bank

[www.kbsbank.com.pl](http://www.kbsbank.com.pl)

## Krakowski Bank Spółdzielczy

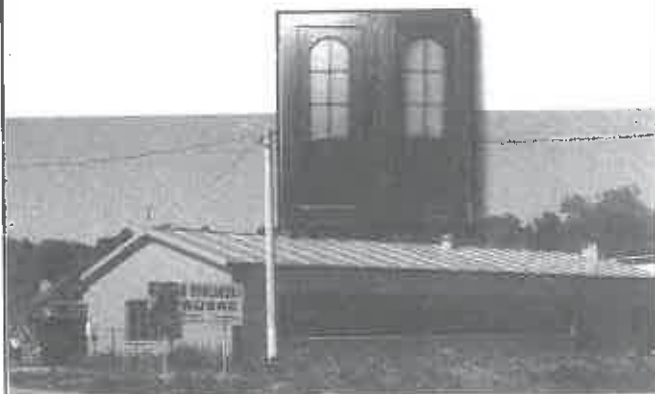


Flia Jurków, 32-860 Czchów  
Jurków 354 - Stacja paliw "Petrol"  
tel. 14 663 60 40

BANKOMAT  
24h

# ZAKŁAD STOLARSKI PRUSAK

drzwi \* schody \* podłogi  
balkony \* boazerie \* meble  
altany \* domki drewniane  
komputerowe suszenie drewna



32-860 Czchów Jurków 304 A  
tel. 0-693 447 312

## PIZZERIA

### „SŁONECZNY STOK”

Czchów Zapora, ul. Sądecka 3

w godzinach:

pon.-pt. - 13.00 do 22.00

sob. - 12.00 do 23.00

niedz. - 12.00 do 22.00

\* zamówienia przyjmujemy już 1 godz. przed otwarciem

**ZAPRASZAMY NA PIZZĘ  
PROSTO Z PIECA**



ZAPRASZAMY  
Tel. (14) 6843 540

# FIRMA GEODEZYJNA „GEOPOM”

Wykonujemy Pełny Zakres Usług

## Tel. 790 570 110

GEODETA UPRAWNIONY

inż. Łukasz Pachota

Jurków 70A

32-860 Czchów



# JESIENIĄ do szczęścia proszę KREDYT i kalosze



0/CZCHÓW,  
UL. KRAKOWSKA 10.  
TEL. 14/6636109  
FILIA - CZCHÓW,  
RYNEK 3:  
TEL. 14/663 60 17

**KREDYT PRZEZNACZONY JEST  
DLA KLIENTÓW INDYWIDUALNYCH  
NA REALIZACJĘ DOWOLNYCH CELÓW  
KONSUMPCYJNYCH**

KAM PODJĘCIE DECYZJI O UDZIELENIU KREDYTU PO LOKALNAMI  
SIĘNI ZDOLNOŚCI KWASYTOWY

Szczególne informacje dostępne są w Oddziałach Banku

**ZAPRASZAMY**

Niniejsze informacja nie stanowi oferty w rozumieniu Kodeksu cywilnego

POKTYMOWA 336:  
TEL. 14/663 60 61  
POK PORĄBKA  
USZEWSKA 285:  
TEL. 14/665 16 29



[www.bsr.krakow.pl](http://www.bsr.krakow.pl)

## AUTO KOMPLEKS HENRYK MARSZAŁEK

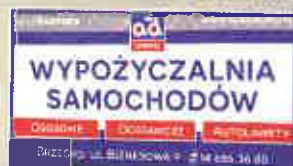
CZCHÓW, UL. OGRODOWA 24, TEL. 14/ 6636010  
[WWW.AUTOKOMPLEKS.NET](http://WWW.AUTOKOMPLEKS.NET)

ZAPEWNIAMY  
SAMOCHODY  
ZASTĘPCZE  
NA CZAS  
NAPRAWY



- STACJA KONTROLI POJAZDÓW, AD SERWIS,
- ELEKTRONIKA SAMOCHODOWA,
- KLIMATYZACJA - SERWIS, NAPRAWA,
- CZĘŚCI SAMOCHODOWE,
- PRZEGLĄDY REJESTRACYJNE,
- OBSŁUGA I NAPRAWA WSKAZANYCH POJAZDÓW OSOBOWYCH I CIĘŻAROWYCH DO 3500 KG

**BRZESKO**  
OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW AD SERWIS,  
ELEKTRONIKA SAMOCHODOWA  
SKLEP MOTORYZACYJNY, CZĘŚCI  
SPRZEDAŻ SAMOCHODÓW UŻYWANYCH.



**TARNÓW**  
STACJA KONTROLI POJAZDÓW  
MYJNIA BEZDOTYKOWA 24 H

STRONA INTERNETOWA:  
[WWW.AUTO-PARTNER-AD.PL](http://WWW.AUTO-PARTNER-AD.PL)



# Kredyty

Dla Klientów Indywidualnych,  
Firm, Rolnictwa i Instytucji

Polski Bank

[www.kbsbank.com.pl](http://www.kbsbank.com.pl)

**Krakowski Bank Spółdzielczy**



Filia Jurków, 32-860 Czchów  
Jurków 354 - Stacja paliw "Petrol"  
tel. 14 663 60 40

**BANKOMAT  
24h**

## Zajazd Zagłoba



*Od XX lat zawsze po drodze*

**ORGANIZUJEMY: PRZYJĘCIA WESELNE, CHRZTY,  
KOMUNIE, SPOTKANIA FIRMOWE  
IMPREZY OKOLICZNOŚCIOWE,  
USŁUGI CATERINGOWE**

**ZAJAZD ZAGŁOBA**

JURKÓW 281, 32-860 CZCHÓW

TEL. 602 844 282, 600 611 101

[WWW.ZAJAZDZURKOW.COM](http://WWW.ZAJAZDZURKOW.COM)

# Restauracja „Pod sosną”

Zapraszamy na pyszne domowe obiady  
w atrakcyjnej cenie!



ul. Kolonia 4 32-860 Czchów  
tel. 601-224-725

Hotel Łaziska  
tel. 723-110-110

Restauracja pod sosną  
tel. 601-224-725

## Łaziska

HOTEL

- \* NOCLEGI OD 50 ZŁ
- \* SZKOLENIA
- \* KONFERENCJE
- \* PRZYJĘCIA  
OKOLICZNOŚCIOWE
- \* WESELA  
DO 180 OSÓB



WWW.HOTELLAZISKA.COM.PL



JURKÓW 53B - GALERIA RABEK 1 PIĘTRO

## Czosnek i lawenda

TEL. 605-206-580

KWIATY PREZENTY UPOMINKI ART DEKORACYJNE

### ŚLUBY I WESELA:

BUKIETY  
BUTONIERKI  
DEKORACJA

SALI, SAMOCHODU, KOŚCIOŁA



www.czosnekilawenda.pl



F.H.U. **RABEK**

www.rabek.pl  
biuro@rabek.pl

JURKÓW 53b  
32-860 Czchów

SPRZEDAŻ tel. 14 65 43 400 BIURO tel. 14 68 60 540

BETONIARNIA tel. 605 395 672 ROBOTY ZIEMNE tel. 693 069 757

(ax. 14 65 43 441)

TUCHÓW tel. 14-65-24-660, 607-427-110

BRZESKO tel. 14-62-59-858, 605-606-047

BOCHNIA tel. 601-285-521



MATERIAŁY BUDOWLANE, WĘGIEL, KRUSZYWO, BETON